

CHEROKEE
HYMN BOOK.

COMPILED FROM SEVERAL AUTHORS,

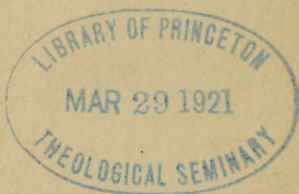
AND REVISED.

ᑭᑦᑦᑦ ᑭᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑭᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.

PHILADELPHIA:
AMERICAN BAPTIST PUBLICATION SOCIETY,
1701 CHESTNUT STREET.

ᑭᑦᑦᑦᑦ ᑭᑦᑦ
ᑭᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.

F46



Division

SCB

Section

2104

✓
CHEROKEE
HYMN BOOK.

COMPILED FROM SEVERAL AUTHORS,

AND REVISED.

ᑭᑦᑦᑦ ᑭᑦᑦᑦᑦᑦ

ᑭᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

PHILADELPHIA:
AMERICAN BAPTIST PUBLICATION SOCIETY,
1701 CHESTNUT STREET.

ᑭᑦᑦᑦᑦ ᑭᑦᑦᑦ
ᑭᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦ ᑭᑦᑦᑦᑦᑦᑦᑦ.

COLLIERIES

Y. M. B. C. K.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

100 N. 5TH ST.

NEW YORK

1900

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
100 N. 5TH ST. NEW YORK

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION
100 N. 5TH ST. NEW YORK

AD OOM hAWW (:) OMU THAGU, WFA
 OMOTOM FR iE OZYOM NY. D O OMU
 AGG FT AWAT JOMVJ, MUU TOZYOM
 FTT. ADJ O C DAGG TKFOM,

OMUYZ DLA RGZ,

GJOM hAWW, DLA AWAT iE A DJOM
 OZYOM NY, ADU hHEZ TGM,

OMUYZ DLA RGZ.

ADZ OMU hHEO hAWW,

OGR DE.fOMVV,

GJOM, E D O F JOMVJU MUU TOZYOM.
 ADZ OMU hHEO hAWW,

YE OTOT

GJOM, E D O JOMVJU MUU TOZYOM.
 ADU hHEZ TGM,

Y JTOT.

NOTE.

The character (:) denotes that the syl-
 lable to which it is prefixed is either
 omitted in singing, or loses its vowel
 sound

THE FIRST PART OF THE
BOOK IS A HISTORY OF THE
LIFE OF THE AUTHOR, FROM
HIS INFANCY TO HIS DEATH.

THE SECOND PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE FIRST
TO THE REIGN OF HENRY THE
SECOND.

THE THIRD PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE SECOND
TO THE REIGN OF HENRY THE
THIRD.

THE FOURTH PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE THIRD
TO THE REIGN OF HENRY THE
FOURTH.

THE FIFTH PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE FOURTH
TO THE REIGN OF HENRY THE
FIFTH.

THE SIXTH PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE FIFTH
TO THE REIGN OF HENRY THE
SIXTH.

THE SEVENTH PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE SIXTH
TO THE REIGN OF HENRY THE
SEVENTH.

THE EIGHTH PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE SEVENTH
TO THE REIGN OF HENRY THE
EIGHTH.

THE NINTH PART IS A
HISTORY OF THE LITERATURE
OF THE PERIOD, FROM THE
REIGN OF HENRY THE EIGHTH
TO THE REIGN OF HENRY THE
NINTH.

HYMNS.

GWY ICHYDDA

HYMN 1. S. M.

Meeting of Christians.

AKAT UHSA,
SIAWA KR.

1 ASLUGA,
ZA SETHA;
SIAWA OGRA
AKOR KR.

2 L BLAAH
OEVFADIA
GYVL OSLA,
SIAWA KR.

3 IHU SGLA
TSJBFT;
SIZYLLAFLLAZ
TSJBA.

4 LY SIAWA
OVRSEH,
GYZ HAAAT
OEVFADIA KR.

5 SIAWA PA,
LYOEVFADIA;
SIAWA PA,
LYOEVFADIA;

HYMN 2. 7s.

*Introduction of Public
Worship.*

1 IFA, GEOLA,
TADIAVAL
OYSAH, DH
IPVHWETH.

2 OHLA ZSRO,
HA SETHA;
ILLA DAAWA
SIWETH.

3 OYSAHAFLLA
OEVFADIAE,
D SETHA
VHZYLLAFLLA.

4 GYZ OZRO
OHLA, LLA
OZRO HSELA
TLLA IFA;

5 F G F G A A Y H
 O L F H A A A L L,
 F G H T L A A Z
 L S W & A A L F A A.

6 O Y A V F F A A A
 S O Y A S H A E T,
 D B Z H A A A
 T C A A A L F A A.

HYMN 3. L. M.

The same.

1 A A H S C W O D,
 A F E G L W O A,
 O F F I L G L O V,
 O R W A V F A A Z.

2 S S A Y H F R O
 G L V F A A L F A A,
 I F H S O V A
 A O Y A O Y A A.

HYMN 4. L. M.

Close of Worship.

1 O Y V L, O Y A O S B
 O S L V F A W O T,
 D O T C A S O T A
 H A A O Y A V F Y

2 O Z F R G T F S
 Y W A K G R E S
 O G O L L, D O O A Y
 O V H O T G L S S.

3 V H S F R Z, H A
 S C S T G L S R O F;
 H A A A Z V C O
 H A O Y A V F F A A.

HYMN 5. L. M.

*Longing for the house
 of God. Ps. 42.*

1 D O D F S F B T
 I H S A W A A T,
 O A Y A H E A S F,
 A F E G E O G A.

2 A L L O R E A S F,
 G E O G A A H O;
 A W A T G L F B
 G T F A L A A T?

4 R A A A D L L O V
 H S R S L O R F,
 O T S Z A Y G A
 A Z Y G A T E Y.

4 D O O T A Z Y G,
 S A A A T S F R,

HA SCZYUWAE
DB KYZYRY.

THE OEEWA.

5 SVWZ, DTUOV,
RWAG HG.FWOW?
DB AAFOWSVL

6 DBSZ DB D4
OBY LHAWWH,
Dc LSPRPH
OVR DFLAT.

HYMN 6. 12, 9.

Psalm 5.

1 THE, WOT ATOWSLPWA
HLE HWXWLET,
HAW EOLVFWLWLPWA,
HA SEOWSHOWWA.

2 SLOW SAGT KR OGR
OOLWA SOWAWPO,
OVL OYOWYAT OT DB
EHWRT HELAT.

3 THE, GOW L TEAP
OHF BEOW&S,
Dc DHOWO ASJ.B T IP
ic OBEOW&S.

4 HAWYH GVR DFLAT
OYHF KOW OTH;
Dc AKAT FFW.I OZT
EOLVFWLWLPWA.

5 ÐFQ, GLOV DEXHÐA
 SSOO SGART,
 DÐ DEXFÐA HAA
 ASQÐÐLAA KÐÐ.

HYMN 7. L. M.

Praise to the Creator.

- | | |
|---|--|
| 1 ÐFQ RAAV, DB TSΛWOA;
RWHE OΛWL,
DÐ ÐAV SAA. | 4 DÐ HSP RQT,
DOLBHVAA,
DÐ DHZAFVAA,
DAAAZ DAA, |
| 2 LAV TS OSVY,
OJLA:T, TS OVVT;
OVZ OΛWL
KZAZ RA OV. | 5 HSP SΛWL;
DÐ BO O:FAA;
ÐAVZ HSI ÐAV
OEQAA AALAT |
| 3 SAG, DÐ ZTB
HSP; DAAAZ
DÐ SE SΛWL:T,
SELWLTZ. | 6 ÐFQ OLOAA,
RAA OLOAA,
DB TSΛWOA,
RAAV TAA. |

HYMN 8. 11, 10.

Praise to the Infinite.

- 1 ÐÐÐÐ OΛWOA RO,
 ÐÐÐÐ OFHYAA,
 ÐÐÐÐZ DSWTTA,
 ÐÐÐÐZ OLOAA.

10ZY0A.

2 00Y 00000 0000
 H000 R00 D00;
 000 H000 0000
 000 00000 D00.

HYMN 9. 11, 10.

Psalm 146.

1 D0000 H00000
 H000 R00 R00,
 000000 D00000
 D00 000000000
 00 T000 BE000
 00000 H000000,
 0 H000 R00 R00,
 D0 0 000 0000.

2 000 B0 000000000
 00000 00000
 H00 LY 000000,
 000 0000000;
 D000000 0000000,
 D0 00000 R0,
 000 D00 0000000
 00000 000000.

3 000 T000000 Y0
 000 000000000;
 H00000 00000,
 D0 H0000 D00.

O^oAWO-A O^oMOO Rof,
 O^oMOO OFHYAG;
 O^oMO S^oAWAG O^oMOOT
 ic D^oAW MO-SFOL.

4 J^oAG J^oTS BO,
 O^oMO MOG S^oD^oWOF;
 ECHTMAOYH OHA
 O^oMOYZT OLSJMAT.
 TH^oAG, T^oAWO-A
 O^oMOO S^oAWA Rof;
 O^oMO RGA D^oLA GH^oAWL,
 D^oLO S^oAWA D^oLA.

5 DBZ OGA H^oAW^oSMA
 HAA^o RGA RIT,
 EOWS^oOEZ D^oFOLOF
 D^oAW S^oHZYMAO^oMA
 ic T^oAG^o BEFOLE
 O^oAWO-A H^oAW^oMAE,
 S^o HAA^o RWA RIT,
 D^oLO EH^o MA^oRT.

HYMN 10. 11s.

Psalm 103.

1 'ILO-V T^oAW^o MA^oWL
 O^oLO RGA O^oAWO-A,
 D^oLO MA MOOR HS^o
 O^oLO D^oMA G^oFOOT.

2 Hsro Gæso-cæ GVfy,
Dø θæw̃ GPE Gø-θæy,
Dø Hsro Gfæð-aṽ
HAAV GfæAaṽlA.

3 S̃HfG OWWOAAWA
O^oLVfGø OðfæA;
S̃AÇ.T RÇA h̃AθAθA
θæy S̃fG aṽLVfGW.

4 O~V J̃sθAÆ O~VZ
ðfPE h̃hsL̃A, θæy
TBø S̃fG TY&R̃A
O^oGJ Oñ TYæso-cæT.

5 DsBfF J̃θWA J̃W̃h
O^oGWøA h̃s̃svfAT,
θæyæ O^oEθæA S̃fG
h̃s̃svfA EÇθðæy.

6 t̃w̃ θh̃i F̃s̃AWøA
S̃AWJ RÇAZ D̃A
O^oGJ Çh̃Aw̃L̃ S̃fG,
θæw̃ ÃÃw̃L̃ D̃ELøV.

HYMN 11. 11, 10

Psalm 19.

1 S̃AÇ EHfR ØZ&æ
S̃fG Dh̃Ãw̃J F̃R,

D0 D000hG FRT,
 D0 0FHYAG F.R.
 00Y Z 0Z&0E D00Y
 H00 B0 0000R,
 D0 0B DZFS H00
 J00000 A0000Y.

2 D4Z 0Z00 07FS
 00AG EHFR TG
 H000 DB TAF0000
 000 R0 T00W00A.
 00Y 0Z00 TF00000
 000 000 D00000E.T.
 D00 000 T04000
 T00V0000 00000.T.

3 D0 EHFR TYZ000
 D000 B0 00000000,
 00000Z 0000 0000A
 VA TG.F00000 FRT.
 D00 00 T0V0000
 H0 TY00040T,
 000Z J0V000 F.R.
 0000 E000000Y.

4 DY000A 0000 0Z00
 D00W00A 07FS,
 0Z0 000 00000Y
 000Y0 DY0000A,

OLW0A, E0PRT
 OL00 H0TRSGW0;
 HA0AAS 0000000000
 00Y DY0THAV00.

HYMN 12. 11, 10.

Holy, holy, holy is the Lord God Almighty

1 S0W0 KR 0PVA00
 00LW0A H00RT;
 00HGW0A 00 D0A
 T00P 00000000;
 D0000Z 0D 0H0D;
 S00000, S00000,
 S00000 0000 SVI
 00000 0P0Y00.

2 00Y S00 D0A 0H0D
 00000 TS 00RT,
 00LW0AZ 0HZY0000
 00GW0A D0P00.
 D0 000 00Y H0000000
 S00000, S00000,
 S00000 0000 SVI
 00000 0P0Y00.

HYMN 13. L. M.

Ha, holy, holy is the Lord God Almighty.

1 000, T0000000,	2 H0 S0W0 D0A
D0 0H 0S H0	0H0 P0000000,
00R00 G0000	0P0000000Z 0D
0H0 00000	D00000 0H0D;

[illegible]

CR DE DEYDAN
 THAMMYAT.

4 D_{HZ} RGA මෙය
 RGRGA මහි
 Oයයය මහිD;
 D₈ මෙයයය DB.

4 D4Z E MPT,
D6 AF6M4
JEC66V1 6Y
DTLW0A.

5 විද්‍යා, සද්‍යා,
 විද්‍යාලයේ පාඨ
 උපදෙස් බල,
 හිස දෙපස!

5 ඔබා රූභ හෙට
 ධුරු ඔය,
 නිසි ධර්ම ගෙව
 ධුරු ඔය.

HYMN 14. C. M.

God All in all.

1 ERT OTEAWO.
HA CRAG
SAWA D RGA
EESPOT.

6 D4 DE H8AG
D4⁴⁰⁴⁰ 2Y,
TG HA DEVE
HPR0 2Y.

2 D4444 H960
A100 Hsi:
is 000000
EYU. 100.

7 HADYH CRRG
DTR NY,
ILZ tW AFOM
DETSPOT.

HYMN 15. L. M.

*Greatness and Conde-
scension of God.*

3 ДЕЛА ГОД
ОУЛО ЗАРА.Г.

1. 06A 54.41G
D8 003A00.11G

ΣΑΩΛ ΟΡΥΛΑΛ
 ΣΕΛ ΟΛΩΟΑ.

ΗΑΑΑ ΕΑΨΑ.Ψ!
 ΗΑΑΑ ΕΡΓΤ.Γ!

2 ΤΕ ΨP SWΘET
 ΡΩΛ ΘΘΘΛΨ
 ΘΤ D ΛΑ ΗΣΘ,
 ΟΓΑ Dhθβθς.

HYMN 16. 8, 7.

The same. Psalm 8.

3 ΘΑΨ ΕΛΗΤΑ
 Dhαυθ ΗΑΑΑ
 ΟΓΑ DhαστΨ
 ΟΡΗΥΛΓ ΞΡ.Τ.

1 ΣΕΛ ΓΕΘΓΑ
 ΣΑΩΛ ΛΚΩ,
 ΣΕV: ΣΑΨΑ.Γ
 ΟΘΡΑΑ ΡΑΑ;
 ΘΑΨ ΣΑΩΛ ΚΡ
 ΗΕ ΣΕΑΨΘ;
 ΟΑΤΑΛ ΗΡΘ
 ΡΑΨΑ ΞΡ.Τ.

4 ΟΛΩΟΑ ΘΛΑΤ,
 ΡΑΑ ΟΨΘΘΑΤ;
 ΘΑΥ ΕΨΩΣΘΑΤ,
 DαΨ D.ΡΤΑΨΑ.Τ.

2 ΤΓΖ ΣΣΘ-Σ
 ΣΕΑΘΑΛΑ.Τ
 ΣΑΓ ΗΑΑΛΘ,
 ΟΑΘΑΛ ΗΥ,
 ΕΗΡ ΗΑΑ
 ΟV ΡΖΑ ΡΑ,
 ΟΡΒΕΤ ΡΖΑ
 ΤΑ.Γ ΤΕΛΑ.

5 ΘΑΥ ΗΣ ΡΑΑΓ!
 ΘΑΥ ΗΣ ΣΑΨΑ.Γ
 ΗΣ ΟΡΗΥΛΓ!
 ΗΣ ΟΕΣΑΑΛΓ!

3 ΣΗΑΡΘ ΖΨ
 ΟΛΩΟΑ ΣΑΑ;
 ΤΑ DΛΟ-ΡΤ
 ΑD ΘΥΨ4Ρ.Τ;
 ΣΕΛ, ΣVΤ ΒΘ,
 ΑΑΣ ΘΑΥΘ ΗΥ,

6 ΗΡΑΖ ΨP ΣΕΛ
 ΡΩΛΓ ΣΘΡΣ?
 ΡVΛ ΣΗΣΡΑ?
 DΒ DαΗ ΑΨΒ?

7 ΗΣ ΕΛVΡΓΩ,
 ΡVΛ ΓΛΩΟΑ!

Dō 000000 H00AB00
A00000 H00?

0000 TY000000,
R000000.

4 0000, 0000 00,
H00000 H00000?

3 0000 000000,
R000000;

A000000
W000 00000;

0000 000000,
R000000.

D000 R000 H000
000000, A0000;
H000 R000 R00
000000, H0000.

4 000000 R00, 0000
R000000;
0000 TY000000,
R000000.

5 H000 000000
00 R000 H000;
D00 00000000
00000000.
000000, H0000
D0000000 DB
00000000 D00
00000000.

5 R0000 000000,
R000000;
0000 TY0000,
R000000.

6 00000 00000000,
R000000,
0000 000000,
R000000.

HYMN 17. C. M.

Praise and Love.

1 0000 000000,
R000000;
DB TY000000,
R000000.

2 0000 000000 H00,
R000000;

HYMN 18. S. M.

"Come we that love—"

1 0 R00000
000000 R00,
R00000000
0000000000.

2 TSLWOLA,
 Othorotho, *7*th,
 t. 4 D4 TYVL
 Dc TERT.

8 Thro 07P
 S6 SSWas,
 JWO-R S4WA
 OsoqAY.

3 JLVRLAL
 VLOLVF,
 VLSJLBYZ
 OLA KRT

HYMN 19.

Trust in God. Ps. 27.

AD RWLP JOZY-
 AL HAW GWY O-
 OOWOLA OZWOLA.

4 t. 4 S4WA
 LSLALAL,
 Dc CHAAT
 BRLASOY.

1 OOLA OYERT,
 L BSLASO;
 Otho hso RWHE
 ThoyHTLO
 By VA SY.

5 Oth HAA
 OthLALOE
 RLRRTPL
 TYVLA.

2 HAW ATAL HOSAR
 OOLA, OLYZ .
 VLSLAL;
 DL & JOLAL
 DETWALAL.

6 OLYMCO
 DB Oth HY,
 RLRRTPL
 OSY TER

3 Oth ThLPLAL
 OOLA OLYS;
 SLZYALALIZ
 Oth Oth hLAL
 S4WA PA.

7 SLZYALAL;
 Dc HAA
 JLVLA R4AL
 SLOOT.

4 Lശാ യുതാശ്ശാ 2 Rശാ ഹൃദയം
 യുതാശ്ശാ, Dശാ ഹൃദയം;
 ഓശാ Z Lശാ ശ്വേതം Gഹൃദയം, ഹൃദയം
 ഓശാ hശ്വേതം ET ഹൃദയം hശ്വേതം,
 ഓശാ Rശാ.

5 RVZ Rശാ ഓശാ 3 Tശാ J.ശ്വേതം
 ഓശാ, Dശാ, ഹൃദയം
 ഓശാ Eശ്വേതം; Eശ്വേതം, ഹൃദയം
 ഹൃദയം ഹൃദയം
 ഓശാ Rശാ.

6 Aശ്വേതം Gശ്വേതം- Aശ്വേതം, Gശ്വേതം,
 Dശാ hശ്വേതം, [ശ്വേതം, Dശാ ഹൃദയം-
 hശ്വേതം Rശാ, Dശാ hൃദയം.
 Bശ്വേതം.

HYMN 20. L. M.

*Trusting in God. The
 dividing of the waters.*

1 Gശ്വേതം, Aശ്വേതം 6 hശ്വേതം
 ഹൃദയം Rശാ; hശ്വേതം, Gശ്വേതം,
 hശ്വേതം hശ്വേതം
 Vശ്വേതം RVET. Aശ്വേതം Bശ്വേതം

HYMN 21. 12, 9.

The Good Shepherd. Psalm 23

1 Dശാ Aശ്വേതം hശ്വേതം
 ഹൃദയം J.ശ്വേതം,

00Y0 0F0 DTLHT,
D03Z 0VF DB.

2 TV 300R DTLAT,
00Z SH00AT;
D0Z K00 00000 00
00V0000 FVF.T.

3 T0 00000, DYS0
00W000 DYSF.T,
JVFZ 00000 S000
WFL DTLAT.

4 T0 RZ0 0.F0E 0FV0,
DB i0 BSH000;
i0 A000 00 BEYMH,
0F0 GY000AT.

5 0 A000 T000 00000,
00000 H00000000,
0F00Z 0VF D0 DB,
D0 00Y DYS0.

HYMN 22. 11s.

1 00W000 0W00 000
T000000 DH F0T,
0D3Z T000 000,
D00V0W, 000T.

2 T G A S D Y W H 4 P A
 തിരു T G പരിശുദ്ധ R & T,
 ഇരട്ടിയാ പ 4 യാ ഹാദി
 D B ഇരുന്നൂറ, ഓരോ T

3 H G L R Y R H W H
 ടിയാ R A T Y രൂപം
 O V A യാ T യാ
 D h R W A R T T & T.

4 T G Z R H F G T P 4 യാ
 ടിയാ R A T Y രൂപം,
 D 4 K R തിരുയാ T യാ,
 O t Z തിരുയാ ഹാദി.

HYMN 23. 6, 6, 8.

The Lord's Prayer.

1 ടിയാ പ,
 തിയാ ഹ,
 R G യാ പ 4 യാ;
 D h Z R G A
 O S യാ
 G E O G A R T.

3 തിരുയാ,
 തിരുയാ
 H s യാ യാ;
 D B Z യാ
 V h V P A T
 A യാ യാ H s.

2 D h തിരു,
 തിരു,
 ടിയാ തിരു.
 തിരു
 H L V R
 D B തിരുയാ.

4 D യാ L യാ
 O യാ
 തിരുയാ,
 H A യാ
 H s; D യാ
 തിരുയാ.

5 G7P5Z
GEOWA FR,
GRHYAZ FR,
RGAWAZ
FR HAAV.

මයා මහ බ.

HYMN 24. 8, 7.
Psalm 139.

1 ත්‍රිල, ලොවො,
ඔප් ප්‍රහ්ම
ලොවොව?
ලොවොව.

2 TGPZ SAWA
ත්‍රිලොවො,
මු ත්‍රිලොවො,
මුප් Z AKW.

3 JHGR. A. A. T
මු ත්‍රිලොවො,
D. ත්‍රිලොවො,
HEOT P.

4 DAWAZ ලොවො
T. ත්‍රිලොවො,
මු ත්‍රිලොවො
D. ත්‍රිලොවො.

5 TG D. P. H
O. P. Y, A. P. H,
මු ත්‍රිලොවො
T. ත්‍රිලොවො.

6 L. E. A. P. H;
L. P. Z. A. P. H
B. E. A. P. H,
G. E. A. P. H.

HYMN 25. L. M
Psalm 139

1 ත්‍රිල ලොවො,
D. ත්‍රිලොවො,
D. ත්‍රිලොවො,
D. ත්‍රිලොවො.

2 D. A. T. A. P. H.
D. ත්‍රිලොවො;
A. P. H. Z. P. H.
H. A. P. H. P. H.

3 D. P. H. A. P. H.
D. ත්‍රිලොවො,
D. ත්‍රිලොවො
P. H. H. A. P. H.

4 ic 0000 0000
 T00000 00
 H0000 000,
 H000 0000.

5 H000 000 00
 00000 000000ET,
 D000000000
 L00 00000000;

H0000 000
 000000 0000.

HYMN 26. 8, 7, 4.

Guide me, Jehovah.

1 0000000, 000,
 RW0 0000;
 H00000 DB,
 G0000 00.
 H000
 000000000000.

2 000 00000
 D00 000000;
 D000 0000
 T00 DT000.
 00000000
 J0000000.

3 000000000
 K00 0000,
 0000000000
 D00000000;
 00000000,
 V0 00000000.
 H000
 V0000000.

HYMN 27. C. M

Prayer for the Spirit

1 0000000 000
 0000000 000,
 YW000 EW00
 G000V 000.

2 00000000, 000
 D00000,
 L00 DT00000,
 D0000000.

3 D00 00000
 00000000
 D0 000000;
 000000000.

4 000 D0 H000
 E0000000.

L0A DYF0W0,
 3AWA PA.

HYMN 29. L. M.
*The broad and narrow
 way.*

5 HAAQ EAWA
 ZR 0YVF0,
 3AWAZ EAY
 EAWA00A.

1 0ZA D0TH0
 00YZ 000T;
 0hGWZ 0th
 B0 000V0A.

HYMN 28. C. M.
*Prayer for Divine
 assistance.*

1 000 0Y00000-
 K0000W, [0A
 T000T 0RT
 D0HA00A.

2 H00YH T040
 D0VF 000T,
 DAV00YH 0th
 TAP DH000.

2 0Y0AW0A 0R
 0000A,
 0Y0000Y 000
 0000T0.

3 0Y0000 D00
 F0 T0000A
 3AWA VA KR
 T0000A.000A.

3 0000A T0 0R
 0Y000
 Dh 00T 000
 V00Y00.

4 0000A R00
 D0 h0A0 00
 T000A, D00
 00E TY000Y.

4 KR 00 HAAQ
 T0 0RT
 000A 000T
 0Y0VF0A.

5 Y0 0000A0
 G00 00AW0A
 00F D0000R.T,
 D0 0D00A0.

6 00000YH 00Y
 00000 000A;

O^o HZ T^o F. P. L. L. A
 L O A B R A S Y.

7 O T L A W A A, i L A
 O T F O W L A A A;
 D O S Y D E R. T
 L A D 4 A S R 4 A A.

S D H P A Y A Y H
 D O O O F O A
 Q O A T L A D B
 O A Y A S O T O S A A.

HYMN 30.

The Resolve.

1 T U C H E B,
 T U C H E B,
 R A A A A A A A A A
 T S A W O A D B

2 L B L A A H,
 L B L A A H,
 O S V P A A A A A A
 T Y V V A K R. T.

3 D O S H Z R R,
 D O S H Z R R,
 O F E L A A A A A A
 K R O A M C O F.

4 O A P A A A Z
 O A P A A A Z

O F E L A A A A A A
 K R O A M C O F.

5 H Y S G E A R,
 H Y S G E A R

6 L P A A T A A A
 K R O A M C O F.

6 S A Z Y A A A A,
 S A Z Y A A A A,
 S A W A K R, A A A A
 O A M C O F O T.

HYMN 31. 8, 7
Will ye also go away?

1 H A H D O T R T
 Y G D O A A O,
 S H A Y Y O Z A
 O O S V G A R. T.

2 H A R S A H H Y
 A D O Y A A T,
 " H A A A W A A A
 D B A A A A A A "

3 O Y A A A A A A, H A W A
 H A A S W R R,

həyəsəfəθə y
RWJ ʔhə-ʔhə

3 RʔRʔRʔ
TʔʔWə-ʔ,
ʔʔʔə ʔʔWʔ
Tʔʔʔ DB.

4 D4Z ʔA ʔʔ-ʔ
ʔʔʔʔT, TʔZ
ʔʔʔə ʔʔʔəfəy
hA ʔʔʔʔ?

4 ʔʔʔ Aʔʔ
ʔʔʔʔy,
ʔʔʔ D4ʔʔ DB
ʔʔʔʔʔʔ.

5 hAʔʔZ ʔʔʔ
ʔʔʔ ʔʔʔ;
ʔʔʔʔ ʔʔʔ
ʔʔʔʔ ʔʔʔ.

HYMN 33: L. M

6 hA ʔʔ ʔʔʔʔy
ʔʔʔʔʔʔʔ,
Tʔʔ ʔʔʔʔʔʔʔ,
ʔ ʔʔʔʔʔ.

"Jesus my all"—

1 ʔʔʔʔʔ ʔʔʔ
KRT ʔʔ ʔʔʔ,
ʔʔʔʔʔʔʔ ʔʔʔ,
ʔʔʔ ʔʔʔʔ.

HYMN 32. S. M

Psalm 95.

1 ʔ Rʔʔʔʔ
TʔʔWə-ʔ;
ʔʔʔʔ Rʔʔ hʔʔʔ
ʔʔʔʔʔ ʔʔʔ

2 Dəʔʔ ʔʔʔʔ,
ʔʔʔʔʔ ʔʔʔʔT,
ʔʔʔʔʔ ʔʔ-ʔ
ʔʔ D4 ʔʔʔʔ.

2 TʔʔWʔT,
Dʔ Dʔʔʔʔ,
ʔʔʔʔ Rʔʔ ʔʔʔ
ʔʔʔʔ ʔʔʔ.

3 Aʔʔ ʔʔʔʔ
ʔʔʔʔʔ ʔʔʔʔ,
ʔʔʔʔʔʔʔT,
D4Z ʔʔʔʔʔ.

4 O^oCAW^o h^oo^oSA
 SChELF:Z D4,
 t^oW^oZ h^oo^oSA
 O^oAWO^oA O^oW^o.

6 t^oW^o V^oLhZ^oAF
 Dh^oo^oSA D^oLA^oT
 O^oAWO^oA O^oW^o
 h^oZA h^oh^oLA^o.

5 R^oθ, o^oo^o h^oY;
 θ^oB^o DY^oθ^oo^o,
 J^oLA^o LY^oGRY,
 &D^oEL^oh^oLY.

7 O^oAWO^oA O^oW^o
 V^oGS^oo^o T^oSR^o.T,
 O^oGA^o O^oY^oLA^o
 h^oA TG^oJ^oLA^o.

HYMN 34. 12, 9.

I will tell what God has done for me.

1 Dh^oh^o Th^oMY^o RG^oJB^o,
 h^oSR^o TG^oLA^oo^o,
 L^oCA^oZ^oPP^o q^oLA^oo^oT
 DB^o h^oY^o DY^oV^oLA^o.T

2 S^oAW^oLA^o RA^o h^oo^oSA^oLY,
 J^oLA^o o^oSA^oAE
 D^oLA^o D^oTS^oV^oLA^oRY,
 A^oLA^o h^oh^oθ^oLA^o.

3 O^oAWO^oA^o O^oLV^oRG^oT
 DB^o RW^oLA^o h^oSA^oLA^o;
 O^oGW^oO^oA^oLY^oh^o O^oLA^oLA^o
 CA^oLY^oZ^o.T o^oh^oLA^o h^oY.

4 O^oGW^oO^oA^o O^oLA^oE^o h^oLA^oLY,
 h^oLA^oLA^o o^oh^oLA^o.T;

DAYE OSEAE DLAHR.Y.

Dc E AHHET.P.T.

5 YW KAWA AHE OLA,

DB DETOOWO,

“GOSOWA OSEAE,” ORO,

“SVWZ OAHGB?”

6 DETOV KAW OROHRA,

DYATR SOOY;

TY ADZYR LSWOY;

HY SHZYOWOY.

HYMN 35. S. M.

The same.

1 LK TSET,

TGVFA

OOSADAG DB

GYAGRO.

4 RWL HGO

OGLAHO,

HROFOOWO

HY SGO.

2 DLAWOA

HROOYA,

DETVALRY

JAP COOYZ.T

5 OAW KAWA

VA OHRDA,

KAW JATPLDA

ETALRO

3 D4Z KPA;

HY SGO

LK HROFOOVL

OVLPGA.

6 O KGO

Dc OOLOA

TJWO OTPLDA

KAW HAA

7 Lw tseT,
TevfA
Qrfreot DB
GyagA.

Tseot-Az
Qotw tse Dh,
Ofotwaz.

HYMN 36. C. P. M

1 OAwO-A Oot
hA RARGT,
tw AlfA,
DGR TGT4A,
SshB4AZ,
AsfGA.

2 OeGA O7P
SAtGA4A
Dh RA R;
UwZ qA4A4A;
Ih SGA ooy
Ssh4A.

3 Otot TYVfA
RfRf7P
hAA tw;
GvA wya
D4 TYotA,
OfAaz.

4 OAwO-A Oot
JwvA4A D4
EwA4A;

5 fAWAot Ih,
Of tseA
tA, OfA,
QZAG-o wy
Gfotof D4,
OfO-A Ih

6 OAwO-A Oot
Ad hyA4T;
DB wyAAs;
GfA4A D4
Ootot tseA
SawA KR.T.

HYMN 37. L. M

1 TseT, Azy,
SawAz DAA
Ohwot hA,
Ih hzyAe.T.

2 Df AsfGA
f4A hAA4T,
Uwaz AfO-R,
Df w tseO-

3 Dc JskhbB
 P4mJ SsGom;
 S-qWJ JSS
 Jh-r oJkA.

4 Hb SGL. OYE
 S-qWJ O7UT,
 Oay TyO-Sfay
 TyGom-c OHT.

5 Hb, Dh oFib,
 S-qWJ RA DLo-V,
 KsLo-V Jof.Tm
 G7F GLo-VY.

HYMN 38. C. M.

"Come, humble sinner."

1 RfO, GLVFmJ,
 GmGom-cA Oa,
 D4 GLVFhW
 S-qWJ RA.

2 JkStGom-W
 S-qWJ RA,
 GLWh kRT
 GLo-MA R.R.T.

3 JmGLVFmJW
 S-qWJ RA,

JZkG GmGom-c
 Oa hSiT.

4 D4 JmVfMAW
 S-qWJ RA,
 ELVFmJZ
 S-SVfAT.

5 Yof.T, JmGm
 S-qWJ RA;
 GLmGom-W D4
 JkAG TG

6 ZAGkGmE Oay
 GLmGom-W,
 JhP hAAAT
 kT4 WfMA.

7 OaySZ TGW
 S-qWJ RA;
 JmVfMAW D4
 ELAGom.

8 JhTGkGm
 S-qWJ RA;
 kW D4 S-qWJ
 WfMA kRT.

HYMN 39. 8, 7, 4. HYMN 40. 8. 7

*Come to Jesus.**Repent and believe.*

1 R7θ Tηθs0~A,
Sηθ AΓ4A,

ΗΥ TηθhθET
t~ TΓθθθ;

Dhθsθ

ΗΥ SSVFA.T.

2 TΓθ0~TθW0~θ
YW, TΓθθθA,

iθ T~AΓ~ ΗΥ

BsθhMhB;

t~hA

TηMY hθθ.

3 Tηθsθ, TΓs0~s
TΓW0~A ΗΥ;

θθθθθθ sθT

TηhΓA4θ;

Dθθθ,

D~θ θθET.

4 RΓθsθvθ θθY;
LθA TΓV~Y,

ΗΥsZ θθθA

~θθθ~A hA;

Tηθsθ,

~θθθ~A hA.

1 TΥθs0~A θh,
Tθθ0~θθθA

0~W0~A 0~Aθ.T

DB TΥVθA~.

2 A~θA Tηθsθ,
θhVθh D4;

AAY EΓθθθ

AΥθh KRT.

3 LθA TΓV~Y,
B~V~θ Tθθ,

0~W0~A 0θR

EθA~A Tθθ.

4 V~A~θ Tθθ,
θh 0~θθθ;

θθY~ hθθθET

A~θθθθ.

5 Tθθ.T T~AΓ~θ~
0~W0~A θθE,

RηW~θθA~,

D4 θθVθh.

6 J~VθA t~A
EθθVθθθ:

046A T7F0A,
T6F0A0F0A.

7 00AW0A hH04,
0Z0 T00h0.

T6F0T 166HB,
H0 t0 1F0.

8 H0 t0 T60V,
00AW0A 07F0;
t0 D4 016A
TYVL J0A.T.

9 HF 600A AS
61ZY0A0F0A,
00AW0A 00R
R6F00V0A.

10 t0 vLY00A
6AW1 KRT,
00 060ELF
t04 hAA0.

HYMN 41. L. M
*Self-righteousness re-
nounced.*

1 0 t0 0T1AW0A
LY000A0T,
D0 0SY D0R
06F00V1A0F0A.

2 0060Z 0ZY0
LY000A0Y,
D0 DTL00 00
F0Y hAA0T.

3 T00YH 000A,
DY0A00T,
00Y0 00R00
t0 DTL000V00

4 00Y hF0T F0
t0 06F0VL
h00 GYF0R
RWHE LY0A.

HYMN 42. L. M

Psalm 51.

1 T00P 000T,
000, 600h0;
G0V00A F0
00R DTL000VV,T

2 000 000A0A
0000 0000;
0 6V0F0000
00 BET1A00.

3 00 h000 00Y,
00 D00 00Y,

Dc OWA AGWA
βP BEYU-6S.

4 Dc RWAHWA FB,
Dc DP hhs;
ir BEYU-S-4;
DYORWA OHA.

5 IYU DULAWO-A
OYE S-4WAJG,
OYUWA OGRAG
DYORWA EHO.

6 YFE, EORSE
ORWA OYVFT;
UWA TGLTWA
OYUG TGEWA.

HYMN 43. C. M.

The Prodigal Son.

1 DOW RLO-LL
OORSEWA OHA,
JHWA, JSFWA
BT OORFOWA.

2 D4Z OLO-AYO
AD 4W4T;
RVL JO-LEWA
OGW OHOT.

3 RVV. S LB, AD
OLO-4F,
RVL, EORSE-7-2,
Dc OOWO-A.

4 L tWA βP DWA
FOWA-4A WY;
JOWWA TGEWA,
RVL, hse.

5 OOWZ, OVV
LY SMVT,
OVLZ OAPT
DB GT4T.

6 OYH OYVFT;
SEWA-4WAT;
OGA OFG4T;
AD 4W4T;

7 DWA RH-4OG
OOS-A D4W,
OWZ TLE-OL
DB HAT.

8 OAGRASZ FRW,
WFL TROT;
RVLWA FRW,
TDHWA.

9 Θωυ ονυε αω4,
οωυφττ,

Θωωωυη τυυε
οωυφγω.

οωυφωυωτ
δβ τυφγρ.

6 Θ αεραωε
φωωι δλα,
δωωω αιζυ
ηυ τυφγρ.

HYMN 44. 7s.

Redeeming Love.

1 Θ τωω τωωω,
ηςω οωζωα,
δωωω αιζυ
ηυ τυφγρ.

2 Ηα ρηυφωα,
ηυ τγβω,
τωω τηωωω
ηυ τηφγρ.

3 Δωυθ δωωηζ
αηωωωα,
τωω γγωωω
ηυ τηφγρ.

4 Βα τγωωω,
αηωωωα,
τωω τγωωω
ηυ τηφγρ.

5 Ρωω ωμωωτ,
οωυφωωτ

HYMN 45. S. M.

Grace.

1 οωυφγω
φωωι ρα
οωγ ωωωαγ
βω ωωωα

2 οωυφγω
οωμωωω,
βω ωωωωωω
οωηωωωωτ.

3 οωυφγω,
βω σφγρ,
οωωωωωω ωωω
δωωωωωω.

4 οωυφγω
δωωωωω
δωωωω ωωω
οωωωωω

5 O^oLVFG^o
 D E A A T
 S A W A O h s s
 J O A E A O Y

3 O^oW S A T S F R
 O t L h A A,
 T G Z D F O E O o
 R G A o T & T.

6 O^oLVFG^o
 S A W A R A
 D h D o S A W A
 H A A J O F O A.

K R T O h s s A—

4 O^oW O A O A C A T
 O h o h s W o,
 R G A L G O F O o
 O F O E A A 4 O A.

HYMN 46. 8, 7.

Praise to the Saviour.

O Y O S F O Y, C R A G
 T C A A A O A T,
 O Y O S F O F O A A S
 H A A A o T & T

K R T O h s s A—

K R T O h s s A,
 O h s s A O^oW O A
 J O A T O V F O A
 L A 4 H A A A.

5 O^oh o s O C A O h
 O^oD h o s F H Y,
 L A H Y G T 4 O A
 O^oo s 4 A F 4 O A.

K R T O h s s A—

2 O^oW O A O^oW h
 O h A A A O F O A
 O h M C J O A T
 S A W A K R T.

6 D 4 T L C h B A
 O Y O J B O H Y;
 T C O F O S O V S O A
 T S O o s 4 O T.

K R T O h s s A—

K R T O h s s A—

HYMN 47. S. M.

Praise to Jesus.

Dadag

Adzy.

1 Lw, tsft,
Rlqwsda
O^o EOG. A tsfr,
Sawla ra.

2 Hu sglm
O^o yfha
t^o haaq
Dhqlag.

2 Hu sglm,
Layshas
Adzyr jws
Sawla ra.

TKag
hslg
Dadag
Adzy.

3 F owsag
Ohwot kr;
hala crag
Fgqlot.

3 Hs s-qg
Df rwh
Jfr prt
ic berry.

4 Ooosoo db
Sczydlot;
Df tcrf4da
t^o haaq.

TKag
hslg
Dadag
Adzy.

HYMN 48. H. M.

Jesus is King.

4 Tgrfry!

1 Tgrfry;
haasaz
t^o O^o EOG. A
Tgjbba.

Hu lsmh,
Sawla kr
Vslab.

TKag. A
hslg

sglm
lsmh;
Dadag
Adzy.

4 **ഇക്കത്താഴ്** **ഹർട്ട** **ഓറാസ്** **വെൽഡെൻ,**
ഡി. ഓർട്ടെൻ; **ഡെൽവെൽഡെൻ?**
ഡി. ഓർട്ടെൻ,
ഡെൽവെൻ.

5 **ഓർട്ടെൻ. ഓർട്ടെൻ,** **ഓർട്ടെൻ?**
ഡെൽവെൻ **ഓർട്ടെൻ**
ഡെൽവെൻ, **ഡെൽവെൻ?**
ഡെൽവെൻ.

6 **ഡെൽവെൻ** **ഓർട്ടെൻ?**
ഡെൽവെൻ, **ഡെൽവെൻ?**
ഡെൽവെൻ. ഓർട്ടെൻ **ഡെൽവെൻ?**
ഡെൽവെൻ.

HYMN 51. L. M. **4 ഓർട്ടെൻ,**
Not ashamed of Jesus. **ഡെൽവെൻ,**
1 ഓർട്ടെൻ, **ഓർട്ടെൻ**
ഡെൽവെൻ? **ഡെൽവെൻ.**

HYMN 52. 12, 9.

Birth of the Saviour.

1 ഓർട്ടെൻ **ഡെൽവെൻ.**
ഓർട്ടെൻ
ഓർട്ടെൻ **ഡെൽവെൻ.**
ഓർട്ടെൻ.

2 ഓർട്ടെൻ, **ഡെൽവെൻ.**
“ഡെൽവെൻ
ഓർട്ടെൻ **ഡെൽവെൻ.**

3 Thesafayyz O'eeu,
 Oyu vhesetzay,
 Olwou O'ye fela,
 Aa ts tgesla.

4 Tve Se o'v f assa. t,
 Ot 6lphara. a
 fayaig daf so-fela
 fuf o'o. felbba."

5 Ywaz tbro o'het
 fela jlvfela
 Olwou ghzyfelaft,
 Ehf ad ehaf. t.

6 "O'gwou. a fayaig f4la
 Olwou haa,
 Bez kbro fse-ufela,
 Rgaz va. f f4la."

7 Oyu ahya fag dla,
 Db o'ya o'ya hla;
 O'gwou fayaig f4la
 Olwou haa.

8 Bez kbro fse-ufela,
 Rgaz va f4la;
 Thyafayyz t'v o'so,
 Tslwou O'ye.

HYMN 53. 11s.

The same.

1 Tṛe ॐḡṡṡṡ ṡṡṡ
ṡṡṡ, ṡṡṡ. ṡ ṡṡṡ,
ṡṡṡ ṡṡ ṡṡ ṡṡṡ;
ṡṡṡṡṡ ṡṡṡ ṡṡṡ. ṡ

2 ഇഥ ശുദ്ധഭരതഃ കൗതുകഃ,
 തദാഹം യാതവന്തഃ;
 തദാ മേ ഹൃദയേ മൃദഃ;
 തലവനേ ശയം സ്വരേ. T.

3 DALLAZ SVI.T,
RAGAZZA TYRRELL;
FEE GERT SAWAG!
TULLY'S SWEE.T

HYMN 54.

Death of Christ.

1 RĦARĦA Tyġġer
Tgħawwara?
Tygħarġ;
Tyvverġar
Oyġ Tgħarġ. T.

2 ുൺ ടു യുറഹു
By shofu,
tu ohat,
De tyuthoru,
കുരു തട്രമല

3 IY SVR, 00A00L0,
 Y. E 07070,
 Dk3f0000Z;
 0A 00A00T,
 00h0, 00 0. f0000. T.

4 T3 00 0. fBY 0. f000,
 0V. A 0. f000,
 0A00 S00T
 000 Jfhy0
 Ty00f00Y 000R.

5 00 0. f000; 0JBW0
 000 0YE,
 00 0000T,
 00. A 00000,
 000 0000 000.

6 D4Z IY T0000,
 0. f0000Z,
 0V0 J00T
 000R, 000Z
 D0Vf00 Ty00f. 00.

7 0YVfY 0A00. 00
 D0 0000. 00;
 00f000V. 00
 R0A00000
 F400 00W0 KR.

HYMN 55. L. M. *to* RGPREFY

Christ's Death, Resur- TG. PFWLAA.
rection and Ascension.

1 DAFAS! DHASO
JHGA DAFAS!
SAG DPAAS!
RGA D. PPAAS!

2 R70 TKAG0..A
OAY RHAAHPAA,
HA THYPAT. 0;
HA THAGAA. 0.

3 OGA OAAHA!
OEG. A DAFAS!
BO OHASO-CT
OYE OPAAT!

4 D4Z OPAFA. G
to TAAAP!
OATRA HPRY
EHGA 60AS!

5 to OVL PAA
TAP OPAAT!
O PAATPA
OAS EAPAS!

6 O to THAAAL
SHAPAT;

HYMN 56. C M.

"Alas! and did-"

D. YASAPAY HAT
YE OPAAT,
HASO DJAPAT
O. PPAAT.

2 HASOAG PAT
to DAPAT,
QAL A. PPAAT,
DYASAPAT.

3 OAT OAAAT
to O. PPAAT
BO OHASO-CT
SDJAPAT.

4 to SLO-PAAT
to HAP,
HAPV OGV
DAPAT.

5 PIT SEAP
OYAPAA. A,
OAY OGAAG
TEAP.

HYMN 57. 7, 6.

Love to Jesus.

1 OÖGJ HFFGD
 IHF SÖGÖS;
 OÖY DYÖSÖFÖY
 DEJBÖZ.
 OÖY HÖYÖSÖÖ
 HÖÖY F. I. T,
 DÖ HZÖFÖFÖÖ
 OÖLVÖGÖ. T.

2 DYÖSÖFÖY IHF
 SÖWJ KR
 OÖJÖÖÖÖ
 SÖYJ RÖ. T;
 ÖÖ D. Ö. Ö HÖÖ
 ÖÖY SWÖET
 ÖÖP RWJ
 ÖÖÖÖ. T

3 DÖZ ÖGWOÖ Ö
 ÖÖTHÖÖÖ
 ÖÖLVÖGÖT
 ÖÖÖÖ!
 SÖYJ ÖRT
 ÖÖ ÖÖÖ;
 ÖÖÖ ÖÖÖ
 ÖÖ HÖÖÖ!

4 BÖ DÖVÖT
 RWJ RÖÖ,
 ÖÖ HÖÖÖ
 BÖ HÖÖ.
 ÖÖÖÖT
 Ö ÖÖÖÖ. Ö,
 ÖÖ HÖÖÖ
 ÖÖÖÖ.

5 ÖÖTHÖÖÖ
 DÖ ÖÖ. Ö;
 DYÖSÖFÖYÖZ
 ÖÖ DÖÖÖ.
 ÖÖÖ TÖÖÖ. Ö
 BÖ ÖÖÖ;
 ÖÖYÖZ ÖÖÖ
 ÖÖÖÖ.

6 IHF DYÖSÖFÖY
 HÖ ÖFÖD,
 HÖÖY F. I. T
 ÖÖYJÖFÖÖ
 BÖ ÖVÖÖ,
 BÖ ÖÖFÖY,
 ÖÖYJÖFÖÖ
 BÖ ÖH. I. T.

HYMN 58. C. M. O^o7P30 O^o3H,
The same. G^oH^oH^oT^o.T;

1 O^oGW0-A H^oH^oG^o.T
 H^oY S^oGL0,
 O^oGL O^oY^oHT
 D^oY0S^oP0H^o.T.

2 0^o3H^o J^oPT H^oRT
 G^oH^o H^oE^oG^oH^o0H^o;
 S^oS O^oY^o4T,
 G^oH^oZ O^oE^o0M^oS^o.T;
 G^oH^oZ O^oP^oP^o0
 A^oD 0^o34T.

2 O^oYE S^o0H^o0G^o
 O^o70^o70T,
 J^oP^oS^oT^o0^o0H^o0H^oT
 D^oY0S^o0^o0T.

3 “A^oD D^oB D^oY00
 T^oG^oP^oE^o0M^oS^o0;
 T^oH^oY;—T^oH^oS;
 D^oP^o0L^oB^oJ^o E^oH^o0.”
 D^o0 G^oH^o D^oJ^oW^o0J^o
 T^o0J^oY^o4T.

3 G^oH^o D^oB 0^oT^oJ^oB^o
 H^oY S^oGL0,
 S^oE^oH^o0 H^oIT,
 G^o7P H^o40J^o.

4 G^o7P^oA^oJ^o H^oR
 D^o4 0^oH^oM^o0.0,
 0^oG^oZ H^oA^o0T
 E^o0H^o0H^o0H^o0J^o.

4 “A^oD D^oB D^oY^oYE
 O^o70^o0^o T^oG^o0^o;
 T^oG^oJ^oW^o0H^o0J^o.
 0^o3Y H^oG^o0J^oP^o0J^o
 H^oA^o0 R^oG^o.A H^oR.”
 S^o00^o40T.

HYMN 59. C. P. M
*Sacramental—“’Twas
 on that dark—”*

1 0^o3Y T^oG^oT R^oZ0,
 0^o3Y^oZ D^oJ^o.A R^oG^o.Z
 H^oS00J^oT;
 S^o0W^oJ^o R^o.A O^o3H^o,

5 “D^o0 T^oG^o0^oL^o0H^o0H^o0J^o
 T^o0000A^o40T,
 H^o.A T^o00S^oP^o0Y;
 D^oE^o7P S^o0Y0T

ഭൂമിയിൽനിന്നും,
 സമുദ്രത്തിൽനിന്നും

භෞත්‍ය උපදේශකයා
 උපදේශකයා

6 DECEMBER
AD VESPERAM,
HUS SILENT;
GARRULUS,
ZELUS; SQUIZ
VIZZYUM.

[illegible]

HYMN 61. L. M.

The same.

HYMN 60. C. M.

The same.

1 **ഇഥ ക്കു ദുഷ്ടൻ**
തദാഭ്യസം. ത,
ദുഷ്ടൻ
ഓമം ഓമം. ത.

1 O^oGA TYR^o4
 S^oAWA R. A O^oW^ole,
 Q^oEP H^oSTO-T
 S^oAWA J^oST^oA. T.

2 JERUSALEM
JESU-VY,
DECEMBER 10TH
TS. P. 10A. 10. 11.

2 DB TYVRET
RWJ OMHT;
SKT TYWTOC
O^o LBWHT.

3 **ഇ** **ക** **ത** **പ**
തൃ **യ** **വ** **ശ**;
ക **ര** **ര**
അ **തൃ** **വ** **ശ** . **ഏ** .

3 ദ്വയാൽ ത്വ
 ഇഴ ക്ഷമിത,
 ഇഴർ വൃദ്ധ
 ദ്വയാൽ ത്വ

4 YE OGR OTR
HsyΓ:as,—

4 ു. 3-6 968,
 53146012
 31 11-10 160,
 0999 8. 1999

5 D.rZ TYK.rR
 E R003 3000000,
 D0 00W 000,
 DBZ H0000.

Dy00 000 000,
 0.rZ 0000.

HYMN 63. C. M.

Self-consecration.

6 t.r 000000
 H000 00000,
 00D H00 0000.r
 H000 H0000.r.

1 0000 00, H0
 DB 000000.r,
 D0 000000000
 D0 000000000.

HYMN 62. 0, 7.

Baptism—self-dedication.

1 0000 00000,
 00000000,
 1.r DB H0000
 0000000 00000.

2 YE 00000000;
 0000 000;
 H000.r 00000,
 D0 D00000.

HYMN 64. C. M.

Dedication of children

2 000000.r, 000000
 000 000000.r,
 00000 DY00000
 H000 000000.

1 H00 R00 000
 000000
 0000, 000000
 000000000.

3 000000 H00
 0000000000,
 000 0000000,
 00000 H0000.

2 T0000 SH00
 SH0000000.r;
 D00 H00 000
 00 00000.

4 R00000 D000
 D0 0000000;

3 L00 000000000
 000000000

08Y3Z T700A
KR 6A00A.

4 08Y3Z T700A A,
08Y3Z KR
K70A, K600
T7000A 0.

5 K6000000
S00000A,
L00A D000 070
000. 0000A.

6 DB 000000
08Y3Z 0Y,
D0 0000 0000
K00A KR.

IPA 0Y 00000
08Y3Z000
S000000. T?

3 ADB D0000
T0000000,
000, 0000;
070 00000,
D00 00000
000A K00A.

4 Dh 00000Y
S000A S000,
S000 00;
AD 070 S. 000
00000 000. 000,
000 0000.

HYMN 65. C. P. M 5 Dh R0000000.
Dedication of a house of D00 0000
worship. 0. 00000000

1 R0000 000,
S000 0. 0000A,
00000 00;
00 0000 00
00000000
S00 070.

2 00 000000A,
08Y3Z0000A,
000 000?

0000000000A,
S000 000
W00000000.

6 Dh R00 K000
S00000A 000,
D. 00000000
Dh 0000 B0
K00000000
00 0000.

HYMN 66. L. M.

Monthly Concert.

1 SIAWA PA, HA
Hsi GPHYA;G,
Hsz GSPAE
3P THGOLA.

2 taw 7H SGLA
OEGGA HBS,
FAGG&afawaz
HEOT RGA.

HYMN 67. L. M.

Monthly Concert.

1 GEGGA GLWA
DH SCWOKS,
Oafawaz ZSPOR
ayawfya DB.

2 Ds JELPOR
Be shstti
Avfy, ayvL,
O fBEw DHOR.

3 GEGGA F4WA
HEOT RGA,
Ds HsLG Be
JG7LS F4WA.

HYMN 68. 7, 6.

Monthly Concert

1 Be shstti
DH RWHE
DB OHGWOR
O fBE DHOR,
OhsfAEOR

FYWH4OR
DB FJafawaz
Oafawaz T.

2 OOR JZPOR
JELWA
LelvfawL
HsyawH;
taw OFZOR
Jafawaz Oafawaz
O Jafawaz taw
Oafawaz.

3 TSPORAZ
HY OZP,
RVTGORAZ
HY SGLA,
HA OELWY
LHZEFA
O fBE GHOR
OHGA BO.

4 ①, 1108-48A
 O^o.pbe gh0;
 11p^hv&b
 H^h 5G0A;
 11z&b t^h
 00y 108-f0y
 R^h 406R
 B0 D1&T

5 LY 0ZP0
 0R005b
 H^h05W&0,
 0y01W0A;
 LY H^h R&T
 G00sz0,
 D0 G00G0A
 LY 0h5.f0b.

HYMN 69. L. M.

Monthly Concert.

1 B0 106000
 H^h0 W1W0A,
 1vfy 0h0A
 H^h 0h5W&0.

2 0y08-f0y, h51G
 B0 1hG14-1A,
 t^h R0A hE00
 hA 0R00E5.

3 10-f 10-b001
 G0R RWH0
 0hZPp001A;
 H^h0 000E5.

4 0hA010E05Z
 5vA 6hZB5,
 D0 1060-vy
 D^h-1.5 55ZB5.

5 H^h 6lvf0A,
 B0 106000
 1R0A, 108-f0y,
 t^h TS W10b.

HYMN 70. C. M.

Morning Hymn.

1 0^o6010E RZ0
 t^h D1000,
 5100 t^h TS
 55-1b00.

2 5R1 TS000
 55hP0-y,
 Ty00f^h00
 T010y.

3 0^h0 Ty510
 T51W0A.

Ds o-avaaas
TAPθiy.

4 Hs-a-aeθ h-PT,
S-y-ozT-w,
h-oo-θ Tssθ,
Ty-athav:T.

5 t-w iyy-aa-s,
R-er-r-er
Ay-ath-ava
h-aa-a dh.

6 Hs-y-ah-r-w-z
S-awa ta
az s-azy-ath-ava,
KR θsmy.

HYMN 71. C. M.
Morning Hymn.

1 θ-er, G-e-θ-a,
AA p-θ-t
h-a s-e-zy-ath-av
ay-ath-ava.

2 h-a ay-ath-aw-
R-z-ah h-r-θ-t;
E-ath-er-ath-av
AA p-θ-t

3 S-awa ak-at
θ-ss-θ-θ,
ay-ath-av-r-t,
ay-ath-av-r-t.

4 h-PT s-e-ah-ah,
G-r-r-ah-ah;
R-ah h-er-θ-θ
Ay-ath-av-w.

HYMN 72. 7s
Morning Hymn.

1 O-ava-ae t-w
E-h-θ d-oo-θ,
S-ay-θ-z ts
S-s-ah-ah.

2 ay-ath-aw-θ h-a
ay-ath-av-r-ah
D-ss-θ a-er,
AA ts h-rt.

3 K-s-oo-v-ya
θsmy G-oo-v,
O-ah s-oo-s-θ-t.
h-s-θ p-oo-s-θ.

4 ay-ath-av, ay-av,
G-s-er-ah h-s-

Kyawsemya
 Aa, De 014.

1 hA9a 8E7P8
F48A
R6A

5 ത്വവ്വഃ,
 ത്വവ്വഃ ത്വവ്വഃ,
 ത്വവ്വഃ ത്വവ്വഃ
 ത്വവ്വഃ ത്വവ്വഃ

Schv & T.

5 Eoz spectro
Gyr
MER

G. L. F. J. R. Z. V. C. O.
L. A. M. Y. C. O. & C.
O. H. O. M. E.
S. G. J. T. O. R.

Edward.

HYMN 74. 8, 3, 3, 6
Evening Hymn.

HYMN 73. 8, 3, 3, 6.
Morning Hymn.

1 தாய் RZ ந ஸ. பூ. உ.
DBZ
நீ. பூ.

1 തൃപ്പൂർ ഹൃദയം,
DBZ
മൃദു
ഇപ്പോൾ

Eæfrrk.

2 HAZ HAA
RZ
HRT
OYETHAY

2 HAAAZ Tē
FRT
DGG
OYATHAY.

3 672 07.11.40
G72
O-22
A. T. 1.5

3 தாய் ருத்த
Rz
Hr & T
ஸ்யுதாசுதா

4 ಹೂಳು ಕೆಲಸ
 ೪೫

RGA
Sihv&T.

5 0ay aasaa t&T
DIL0-VY,
S00Z h&00t
Eayw00t.

5 E0~Z SGT00t
G7F
AR
Eayw00t.

HYMN 76. S. M

Evening Hymn

HYMN 75. C. M.

Evening Hymn.

1 SFG, w0s00t
SIVF0A0E.T;
hAAayz t&T
G7F RIT.

1 T& SGT0,
RZ& 0LGA,
T00~00F0Aay
L& TS&T.

2 D00 0VLE0
E0&0A hA,
D0 EY0s0~T0A
L &F &F&T.

2 00F0T0A RZ&
L B0A0h,
t&T00 0A00h
SVA 0BPT.

3 S00t0ayw0~Z,
D0 LY0R0t
LY0000A&T,
RZ& R40A.

3 0Y00A00A,
SAY0A 0A,
DB 0Y00Y000A
000V000.

4 0Y00THA0AY hA
HLV0R,
00R E000~00F0A
RZ& h0~E.T.

4 0Y00V0Yay
0Y0s0~0T;
RZ& 0h00~0t
0Y00THAS0A

5 D0 t&T D4
S0YF0~0,

D4 AṬṬYṬOṬA
KṬOṬR KṬT.

6 HAA CṬRA
ṬCṬṬAṬA,
ṬA D4 ṬṬṬA
ṬAṬA KṬT.

HYMN 77. S. M.

Evening Hymn.

1 ṬAṬA RA,
DB ṬṬṬAṬOṬA,
ṬṬṬṬṬṬṬṬṬ
AA OṬR ṬY.

2 EṬṬṬṬṬṬ
HA ḠṬṬṬṬ;
DṬ ḠṬṬṬṬ
EṬṬṬṬṬṬṬṬṬ.

3 ṬA DṬṬṬṬ,
ṬAṬ ṬRT,
WṬṬṬṬṬṬ ḠṬṬṬ,
ṬṬṬṬṬṬṬṬṬ.

4 ḠṬṬṬṬ
RZṬ ḠṬṬṬṬ,
ṬAṬA ṬṬOṬR
AṬṬOṬṬṬ.

5 HA AṬṬ
AṬṬṬṬṬ
EṬṬṬṬṬṬṬ
EH ṬṬṬṬ.

6 ṬA ṬṬṬṬṬ,
ṬṬṬṬṬṬṬ,
ṬZṬ ṬṬṬ ḠṬṬ
ṬṬṬṬṬṬṬ.

HYMN 78. C. M

*Daily Mercies and
Thanks.*

1 ḠṬṬṬṬ HA
ṬCṬṬṬṬṬ,
DṬ ṬṬṬṬṬṬṬṬ,
ṬAṬA RA.

2 ḠṬṬṬṬṬ
ṬṬṬṬṬ,
ṬṬṬ ṬṬṬṬ ṬṬ
ṬṬṬṬṬṬṬṬ.

3 ḠṬṬṬṬṬ
ZṬṬṬṬṬ
VḠṬṬṬṬ, HA
ṬṬṬṬṬṬṬ.

4 HAZZ HAA
 OYAVPAT,
 OOM HOYOMAF
 TS DORZ

RAVOM OG
 TSLOWA.

5 T'GOMOT POT.
 TS DOR,
 HA TAVOMOM
 OYLOWA.

5 TAVY ARVOT
 GLAMH
 KR, JEGVOM
 TS JHRT.

HYMN 80. L. M.

Sabbath Morning.

HYMN 79. S. M.

Sabbath Morning.

1 OUSA AA
 TYUCAS,
 OEGOM OTT
 AA TS RR.

1 OYLOWA, HA
 JGVTS R4OM
 KSLV AA TS
 OOVLEOM HY.

2 AA TS HY
 SIWJ RA
 HAAAT OG
 OAVWAT.

2 OYOMOM KYHOMOM
 RGA DOR DOM,
 VLRZ OTT
 SIWJ AA RR.

3 OOMOT
 SAGOMOMT,
 OCA OAVW
 AA TS RR.

3 OGWOMAZ OMOM
 OOTOM R4OM
 VSLOM OTT
 SIWJ JHOM.

4 TICHEB
 JSLRGA,

4 SIWJAGZ TS
 SOTOM OTT
 OMOMOM, HA
 TCOMOMOM.

ΘΖΑΓΩ&ΘΕΘΖ
JAPT &ΛP&A.

5 ΘΓΕΛΘ &Θ&Θ&Θ
Ο&ΤWΑΓ ΕΟΤ,
DΓΘΟΤ&WΟΑ
I4&A H&ΘR&Θ.

HYMN 83. L. M.

Funeral Hymn.

1 IHA JY&Γ&A&A
DB D4 SSAJ?
IHA JJA&A
J&AT &AJ&A?

2 Θ&Y &A&A ΘP&A&A
J&A&A S&AWO;
JH&ΓR&A &A&A,T
ΘAJ&A &A D4.

3 ΘAJ&A ΘLE&A
'T& S&A&A&AET;
(P&A&A &A Y
(P&AWO&A Θ&A&A,T

4 T&ΘΟΤ&A&A
V&A&A&A I&A
DB O&VA&A&A
I&A&A R&A.

5 &A&A T&A&A&A
Dh T&A&A&A,T
Tyv&A J&AT
Θ&P&A H&A&A,T.

HYMN 84. S. M.

Shortness of Life.

1 LY&A T&A
S&A&A&A,
S&O&A&A &A&A LY
V&A&A&A.

2 T&A&A&A&A
L&A T&A&A,
D&A T&A&A&A
R&A&A&A&A.

3 O&A&A&A&A
O&A&A&A
O&A&A&A&A DB
I&A&A&A&A.

4 I&A V&A&A
DB T&A I&A,
D4 LYv&A&A
J&A&A&A&A

HYMN 85. C. M. 5 0⁹ GR D L R H U O.

Death of Believers.

உலகம்

1 SVZ TΛΘAHE

SHU hso

ΛΘ ΤΞΡΤ,

Съгласит

Ꝥ ꝥ Ꝧ ꝧ Ꝩ ꝩ Ꝫ ꝫ Ꝭ ꝭ Ꝯ ꝯ ꝰ ꝱ ꝲ ꝳ ꝴ ꝵ ꝶ ꝷ ꝸ Ꝺ ꝺ Ꝼ ꝼ Ᵹ Ꝿ ꝿ

ТУЩОДЪЛЪТ?

6 t^hz 0400PT,

KR 864T,

2 0985 f 8y 02103A

Ts4PδZ 0~Z.9

AD GRÆCO.

Θ t, Θ 50~0~.T.

DATA 12205

Θ_τ δω_ατ.

3 DB 00040 0155

7 D43Z 8-1WJ

OLEVO TS.

09 E 0 G A 3

ඔබගේ ප්‍රියතම

666.16.05W1.

066804 Wh.

О. Р. Т. А. Т. 3

4 SVZ TΛ̄₀STF

8 D₈Z v^oθδh

D₃-a 98 f.

ДНАГРА,

Θαυ αρελατ Ιρευ

826Z TJWof

Туаждт.

D4 05P07A

HYMN 86. 11s.

I would not live always.

1 ලංකා හා අනිත් දිස්ත්‍රික්ක

DR, OF LEVINT;

ЛѢТЪ ДѢЮЩЕЮ СЯ

REGA 3 P.V. DY3207.

2 LMA HAAAT NHRMA
 EYASOTMA ELPALAT;
 OMMA DCA OMBT;
 KRMAH OC ETSMA.

3 LMA HAAAT NHRMA
 EYASOTMA ELPALAT;
 DYPMA C NHRMA,
 HMAZ MA OMMA

4 SAM GSA DH RMA
 HAAAT OMMA;
 RMA MSA OMMA
 OMMA OMMA KRT.

5 MA HAAAT OMMA
 DMPMS HMA,
 OMMA DHMA,
 MA OMMA HAAAT.

HYMN 87. C. M.

Christ's Second Coming.

- | | |
|-------------|--------------|
| 1 OMMA OMMA | WMA NHRMA, |
| TJMA, | OMMA OMMA. |
| MA KR OMMA | |
| TJMA. | 3 RWMA NHRMA |
| | SMMA TG; |
| 2 DAZ TOMMA | HMA MMA |
| TMA SCA, | DH RWMA. |

4 O^otho^o d^ola
V^oro^oar,
KR t^o h^oaa^o
V^o a^ola^o.

HYMN 88. L. M.

Judgment.

1 Hs o^otho^ola^o
K^ola^o o^oar^o ts,
R^ola^o la^ola^o
S^ola^o sm^oo^o.

2 Dh^oo^oet^o s^oat^o
D^o r^ola^o o^oth^o;
H^oaz d^ola^o
S^ov t^o w^ola^o?

3 O^oo^ola^o o^oo^o,
o^op t^o o^oo^o?
H^oo^o d^ola^o;
L^o b^oo^ola^oo^o.

4 H^oa s^o o^oh^ola^o
O^ow^ola^ola^o r^o
S^oo^ola^o d^o?
O^os^ola^o o^ola^o?

5 o^otho^o o^ola^o
G^oo^ola^o h^oo^o,

D^o o^ola^o
O^ola^o o^ola^o.

6 D^o la^o ts^o h^o
o^ola^o o^ola^o o^ola^o
O^ola^o r^o.
L^ola^o, L^ola^o o^ola^o!

HYMN 89. 8, 7, 4.

Christ coming to Judgment.

1 S^ola^o r^o o^ola^o,
S^ola^o KR r^o
O^oo^ola^o la^o;
D^oh r^ola^o r^o
L^osm^o;
L^ola^o sm^oo^o.

2 D^o h^ola^ola^o
H^ola^o o^ola^o,
t^o d^o o^ola^o
D^oh r^ola^o r^o,
O^ola^o
O^ola^o o^ola^o.

3 V^ola^o v^ola^o
D^ola^o o^ola^o
S^ov^ola^o w^ola^o
t^o g^ola^ola^o

ഭവം,

RWHE DAEWA?

1 O'EGWA GT4WA,
EAWA-AV-AZ

മഹാ ജഗദ്ഗുഹ

കുറുവുവാ

Dhwa,

(O'EGWA GT4WA.

5 IPU GT4WA TW
O'EGWA SV-A,

RJ JHAWA

O'EGWA HAWA;

Thwa

QWR O'AWA.

6 QWA DH TSWT
TW TSWT;

G'EGWA TSWT,

TUWATWA

JAPT,

SAWA IPU.

SAWA KR.

Thwa

HAWA

SAWA

SAWA.

2 Thwa L TW

O'EGWA,

DWA RWA,

DWA IGWA.

Thwa—

3 L DAWA,

DWA TW,

DWA DWA

SAWA TW.

Thwa—

4 SAWA RWA

O'EGWA,

DWA EWA,

IPU O'EGWA.

Thwa—

HYMN 90. H. M.

Heaven.

1 O DWA-V,

TW O'EGWA

O'EGWA

5 KURUVA

KJBWA

Thwa

DWA

Thwa—

6 ഹൃദ ഐ
 ഓ൬ ഹൃദ,
 ഓ൬ ഹൃദ
 ഓ൬ ഹൃദ.

ഓ൬ ഹൃദ—

7 ഓ൬ KR
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ

ഓ൬ ഹൃദ—

HYMN 91. S. M.

Heaven.

1 ഓ൬
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ KR.

2 ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ KR.

3 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ KR.

4 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ ഹൃദ
 ഹൃദ KR.

5 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ KR

6 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ KR

7 ഹൃദ,
 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ KR.

HYMN 92. S. M

Where is R...

1 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ
 ഹൃദ

2 මෙයා ලා . :
D R W H E
මෙයා ලා, D
L B K E .

1 L Z R G A
E Y L A
මෙයා ලා, D
G T S P A T .

4 K B R V V ,
මෙයා ලා, D
O V A .

5 D Y C M A
මෙයා ලා, D
A G E T H A .

HYMN 93. S. M.
History of Redemption

1 මෙයා ලා, D
D V F H A
මෙයා ලා, D
K B R V V .

2 J O 4 O
O G A .

මෙයා ලා, D
V A G A .

3 K A W J R A
O M T ,
O Y P A T
මෙයා ලා, D
T S P A T .

4 O H G A B
E C H B T ,
O E G A J
O M A .

5 O G A A G A
D O H A i T ,
D O H A i T
O S P A T .

6 S H S P A ,
S O O F H A ,
O G A O H A H ,
D H S P A Z .

7 S D H O T A
A A A , D A A ;
S P A T A T
Y I A T .

8 Aas koma,
Toz4dT,
SsB Dsoma
Otr ohaoma.

14 Wf oara
Toampt;
Ooboma ohaa
Jooma k4.T

9 Oamatz,
twa ooma.T,
By showmat,
Ooma koma.

15 Ooma aara
Wf matpt;
twa bo ohaa
O.fwmat.

10 D. dywsy,
twa ooma.T,
Jhkoma Ds
Dls ohamat.

16 Sozmat,
D4 koma,
O.fwmat. a.T k4
Ooma.T ooma.

11 Ds.f Ts k4
O.fw4T;
Oraaswa k4
twa ohamat.

17 twa voma,
Ozagaoma,
Ovomaowh
Oera s4.

12 twa ohamat
Sv.a o.fwmat.
Oma swelk;
Ts a.fwmat.

18 Vlsoma
Ozagaoma,
haa a japt
twa ohamat.

13 twa ohamat
Oma dwor,
Oma ohamat
Ohamat.

HYMN 94. 6, 4
To the Trinity.
1 Regam
Sawa a

തൃവ്വ,
 ഐയൊഹ്വൊ,
 ട്രേസ്യൊമൊ,
 ഡ്രേ ത്രേഗ്. ത
 ഹാഹാ.

2 ത്രേവ്വരൊ. ത
 ഇയ്ക്കൊ,
 ഔയ്ക്കൊ;
 ഐയൊഹ്വൊ. ത,
 വ്വരൊ ഇയ്ക്കൊ,
 ത്രേ. ത്രേയ്ക്കൊ
 ഹാഹാ.

3 ഡ്രേ ഡ്രേ
 റ്റ്രേയ്ക്കൊ,
 ഐയ്മൊ;
 ക്കത്രേ
 ഐയ്ക്കൊ;
 ഐയ്ക്കൊ
 ഹാഹാ.

4 ത്വ ത്വ
 ത്വത്രേ ഐയ്ക്കൊ,
 ഡ്രേ. ത്രേ,
 ക്ത ത്വ,
 ഡ്രേ യ്ക്കൊ,
 ത്വത്രേ
 ഹാഹാ.

HYMN 95. 8, 7.

Marriage Hymn.

1 ഐയ്ക്കൊ ഗ്വൊ,
 ഐയ്ക്കൊ
 ഡ്രേ ത്വത്രേ;
 ട്രേയ്ക്കൊ. ത്രേ.

2 ഡ്രേ ത്വത്രേ
 ത്വത്രേ. ത്രേ,
 ത്രേയ്ക്കൊ
 ത്വത്രേ.

3 ത്രേ ത്രേ
 ത്രേയ്ക്കൊ,
 ഡ്രേ ത്രേയ്ക്കൊ
 ത്രേയ്ക്കൊ.

4 ത്രേ ത്രേ ത്രേയ്ക്കൊ
 ത്വത്രേ
 ത്വത്രേ ത്രേയ്ക്കൊ ത്രേ
 ത്രേയ്ക്കൊ.

5 ഡ്രേ ത്വത്രേ ത്രേയ്ക്കൊ,
 ത്രേയ്ക്കൊ,
 ഡ്രേ ത്രേയ്ക്കൊ
 ത്രേയ്ക്കൊ.

HYMN 96. L. M.

First Psalm.

1 ത്വത്രേ ത്രേ. ത്രേയ്ക്കൊ
 ത്രേയ്ക്കൊ ത്രേയ്ക്കൊ

1 වැනි TR 4 වැනි
D සෙ 0 වැනි.

2 1 වැනි TR 4 වැනි
D සෙ 0 වැනි
D සෙ 0 වැනි
D සෙ 0 වැනි.

3 0 වැනි TR 4 වැනි
H A A A G E R A . T ;
D සෙ 0 වැනි
D සෙ 0 වැනි . T .

4 D සෙ 0 වැනි
0 වැනි TR 4 වැනි
0 වැනි TR 4 වැනි
0 වැනි TR 4 වැනි .

5 D සෙ 0 වැනි
0 වැනි TR 4 වැනි
G . A & Z 0 වැනි .
L 0 වැනි .

HYMN 97. 6, 4.

"Child of Sin and
Sorrow."

1 0 වැනි TR 4 වැනි,
A සෙ 0 වැනි,
A A T S H Y
0 වැනි

0 වැනි
G E H O F ;
L A G V A R ;
L A R 0 .

2 H Y G E S E R A Y
0 වැනි TR ;
H A D 4 වැනි
0 වැනි ?
L A R A ;
G E H O F ;
A H T G E S ;
0 M H B !

3 0 වැනි TR 4 වැනි !
0 වැනි TR 4 වැනි !
L A G E R . Y !
0 වැනි !
W S S !
L Y R 0 !
H Y G E H O F
L Y R 0 .

4 0 වැනි TR 4 වැනි,
R P 0 A
L A Y E R T
A M H B
0 වැනි
G E S E R A Y
Z A A A G A
0 වැනි .

HYMN 98. 11, 10.

"Come, ye disconsolate."

1 Οἷον Τῆς ἡμῶν, ἡμῶν Ῥῆθ;
Τῆς ἡμῶν Ῥῆθ;
Θῶν ὁ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ
ἡμῶν ὁ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ.

2 Ῥῆθ Ῥῆθ, Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ,
Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ;
Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ
Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ.

HYMN 99. 9, 8, 6, 4. Δὸ ΔΥΗΓΑΩΛΩ

The Love of Jesus.

1 Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ
Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ,

Οἷον Ῥῆθ Ῥῆθ;

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

Ῥῆθ Ῥῆθ.

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

ΔΥΗΓΑΩΛΩ Ῥῆθ.

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

Οἷον Ῥῆθ Ῥῆθ;

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

Ῥῆθ Ῥῆθ.

HYMN 100. L. M

Redemption.

1 Τῶν Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

Δὸ Ῥῆθ Ῥῆθ

Τῶν Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ,

Ῥῆθ, Δὸ Ῥῆθ.

2 Θῶν Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ,

Βὸ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

ΔΥΗΓΑΩΛΩ:

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

2 Θῶν Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ,

Δὸ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ,

Οἷον Τῶν Ῥῆθ Ῥῆθ

Ῥῆθ Ῥῆθ Ῥῆθ

HYMN 101. L. M. 2 TERTIAL HARMONY.

Gospel Blessings.

1 Θη: 0^oηδδϑυ

SCIENCE OF THE

THE END OF THE LINE

D4 6Kk@ff.

2 This Eqn

ദേവൻ ഭക്തൻ;

January 6/104

ഡയറക്ടറുടെ റദ്ദ്.

3 JHGWZ

SDP H A A O O I O V ,

DE OLIVER

මෙය ඉමහත්ය.

4 ԻՄ ԴՏԵԼՆԱ

Һа: тугаһа,

ԻՎ: ԴԵՐԵԾԵԼ:

НА: ЗЛАМЪ.

HYMN 102. 7, 8.

Birth of a Saviour.

1 T&F.T. H.H.G. 00,

O^d Awc-a O^d yr

Одъ 3-го 1877

LB TSS.ΛΛ.

ТѢ ТѢАЩЕЛѦ

ОГЯ ОДРСА

TYPE-A R.R.T.

3 T&F.T h h G 00.

Requiescat

Θαυ τς ελθλθυ

0^c. PBYG RT.

4 Tsf.T k h G 00~.

Doðlæð Mkrzy

ΘΑΥ ΤΥΛΕΒΑΤ

ДЕГЛАДЪ КЪ.

HYMN 103. 6, 7, 8, 9

The name of Jesus.

1 Sv:—sv:—

§647 SV;

ଓଢ଼ା ଶାସନୀଃ

Θοοϋ 0^ohοο\$0~C~..3

ഒരു പരീക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി

Имъ Іудеѣвъ

$$t_{\text{I}4} - t_{\text{I}4}.$$

2 E_h^σ—E_h^σ—

உறும் ஒன்றும்

ИѸ ТУСѸРА;

ടിഗ്ലോസ് തൃപ്തഃ
 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി
 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി
 ത്വത്—ത്വത്.

HYMN 104. 8, 6.

Praise to the Trinity.

! ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി
 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ത്വത്

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

2 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ത്വത്

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ത്വത് ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി
 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

2 ത്വത് ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

3 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ത്വത് ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

4 ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

5 ത്വത് ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

ഓം ഹൃദയേ ഹൃദി

HYMN 105. L. M.

"Twas on that dark"

1 ഓം ത്വത് ഹൃദി

ഓം ത്വത് ഹൃദി

6 ഓം ത്വത് ഹൃദി

ഓം ത്വത് ഹൃദി

ഓം ത്വത് ഹൃദി

ഓം ത്വത് ഹൃദി

HYMN 106. 7s. 2 LṬA TṬAṬ

To be sung at meals. G.ṬVṬṬWṬY;

1 ṬṬWṬṬA DH
ṬṬYṬ, GṬṬṬṬ,
DṬ HṬṬṬṬ
RṬṬṬṬṬṬ.

ṬṬṬṬṬ HṬṬṬ
HṬṬṬṬṬṬ.

2 HṬṬ ṬṬṬ
KṬṬṬṬṬṬ;
DṬ ṬṬṬ DB
TṬṬṬṬṬṬṬṬṬ.

3 G. ṬṬṬṬVṬ ṬṬṬ
VT ṬṬṬṬ;

ṬṬṬṬ ṬṬṬ,
ṬṬṬ ṬṬṬṬ.

3 ṬṬṬṬṬṬṬṬ
ṬṬṬṬṬṬ, DṬ
D.ṬṬṬṬṬ ṬṬṬṬ
VṬṬṬṬṬṬ.

4 DṬṬ ṬṬṬṬṬ,
ṬṬṬṬṬṬ

ṬṬṬṬṬṬṬ
DṬ HṬṬṬ.

4 W ṬṬṬṬṬ
ṬṬṬ KṬṬṬ,
HṬṬ ṬṬṬṬ
TṬṬṬṬṬṬ.

5 EṬ ṬṬṬṬ
ṬṬṬṬ ṬṬ

VṬ ṬṬṬ. ṬṬṬṬṬ
ṬṬṬ HṬṬṬ. T.

HYMN 108. 6, 4, 7

HYMN 107. S. M. "There is a happy land.

"My soul, be on thy guard."

1 Ṭ, ṬṬṬṬṬṬṬ,
DṬṬṬṬ;
ṬṬṬṬ ṬṬṬ
ṬṬṬṬṬṬṬ.

1 VṬ ṬṬṬ
ṬṬṬ,

ṬṬṬṬṬṬ
ṬṬṬṬṬ.

HṬ ṬṬṬṬṬṬ
ṬṬṬṬ ṬṬṬ,

6h2yA \ \ \ \ \
 36A8 .

00y 0YE 0hi
 0°h0~sf0y.

2 V A JFRT
 0JMY;
 0~GVA00
 TYR8.
 0t 8qWJ

3 G8T0R 0080~C. A
 D0~H00y
 0°PFP7 0A0
 00y 8qAE

06PFP80A
 HJ080~E0
 HAA0.

1 00y DB h080T
 0t 8qAE
 hMY 8PRFE
 8V80T8.

3 V A JFRT
 0JMY;
 S06R00
 0t D0. A;
 0t 0JMY,
 L0A TGV00. y.
 0t 08P0A
 HAA0.

5 TE00 DYAA
 00y 8qAE
 0~8EG000
 8hZYUAT.

HYMN 109. C. M.

6 0°YE J7070. T
 H8 86A0

"There is a fountain."

H80R0 EJAy
 8hZYU0A0.

1 8qA8 Dh080
 0°0600A0,
 0t 00V80A. 0
 0°h080~C.T.

7 D0 KR 0hM0. 0
 8hZYU0ET

2 H88Z 86A0
 Y. E 07070. T,

0°C 0PFP0A0
 D00~00A.

HYMN 110. L. M. Do And Give
The Bible. LYGU CHAUR.

1 SAGT EHR
HEL OLOWO
O RHYLG FR. T,
D SAGW. G FR

2 D4Z കരൾ അല്പ
 റ്റുല്പദ റ്റുല്പദ
 ഉല്പദ ഉല്പദ
 ഉല്പദ ഉല്പദ.

3 Dc 0000 0220
T8420 0220
S4W1 0200
0220 0220 KR. T.

4 D^o ൧൨൧൪ I^o൪
 T^o൪൪൪൪,
 D^o ൪൪൪൪
 I^o൪ T^o൪൪൪൪. T.

5 DYRG EZPPO
GTF, DEAWO. A,
Dd EOPRFV. of
Θαυ ΗΘΕΡΑΩΟ.

6 ΔΥΡΥ ΓΛΩΤ
D_h θ_hsw&θ.

HYMN 111. C. M.
 1 Kḷ. h o~ṣḅ h vṣ,
 Ḡṣṣḥoṭ,
 Foh DEVLṣ
 ḐoṭḥAṣṭ.

L3Z RGA
 DooR ny,
 GTSJ. n hAAJ
 JAP 326. A.

2 O^o G^o A^o K^o M^o R^o
 M^o A^o C^o A^o M^o,
 O^o S^o A^o M^o R^o,
 D^o V^o J^o B.

3 རེའུ་ལཱ་ལྷེ
 རྩ་ལྷེའུ་ལྷེ
 རྩ་ལྷེའུ་ལྷེ
 རྩ་ལྷེའུ་ལྷེ

4 04 0BP 0Z8
0A00 FR.T
iGy D8T0yZ
408A0000.

5	AWYGF OPRWA	6	RGA BELSQA.
	KR JFRT,		IFOJUSOF,
6	RVL 7&T,		KL. H BSFWSE
	GT. FVAWSEWA.		HWOSEWEO.

HYMN 112. 11, 12.

The Chariot, the Chariot, its wheels roll in fire.

1 LEM DLEA TVA
 DLEA LLELMAS,
 JFCA JKA OGRW RY,
 OGYW OOO DT JFCA.

2 JAWJGF ELWYWA
 SPSOWA. OOWOVRWA
 DLEW SEOWEGLV. OF,
 IFUZ OHOWO. A JFCA.

3 .D TMY OOWSO HSA,
 LFWO LFWO OFOH,
 RGA OOWO DO DOWA
 LAS HSA JOOW. A BO.

4 JAWJAS LSOOWL.
 JAWJA JAWWVOA
 DO DWO OOWHFW
 JLEW JOOW LFWA.

5 JFCA, OOWO HSA,
 UW TJOWO A, LAGJOF.

ṬḶY DḦṬṬ ṬḶṬṬ. Ṭ.
ṬḶY KRT ṬḶZYD.

6 ḶṬṬṬ! DB ḶṬṬ
RḶṬṬṬṬ, ṬṬṬṬṬ.
ṬṬṬṬ ṬṬṬ ḶḶṬṬ,
ṬṬṬṬṬ KR ḶṬṬṬṬ. Ṭ

HYMN 113. L. M.

"Just as I am."

1 ṬṬṬṬ ṬṬṬṬ,
ḶṬṬṬ. ṬṬṬṬṬ,
DṬ ṬṬṬṬṬ ḶṬṬ,
ṬṬṬ ṬṬṬ.

2 ṬṬṬṬ ṬṬṬṬṬṬ,
ḶṬṬṬṬṬṬ,
ḶṬṬṬṬṬṬṬ,
ṬṬṬ ṬṬṬ.

3 ṬṬṬṬṬṬṬ,
ḶṬṬṬṬṬṬṬ,
DṬ ḶṬṬṬṬṬṬ,
ṬṬṬ ṬṬṬ.

4 ṬṬṬṬṬṬṬṬ,
ḶṬṬṬṬṬṬṬṬṬ,
DṬ ṬṬṬṬṬṬṬṬṬ ḶṬṬ,
ṬṬṬ ṬṬṬ,

5 മലയാളം, മലയാളം
 മലയാളം, മലയാളം,
 മലയാളം. ദലയാളം,
 മലയാളം ദലയാളം.

HYMN 114. 7s. ക്രിസ്തേ മഹിമേ. ഹ,
"Rock of Ages." കിരീടം പ്രദാനം,

1 ക്രിസ്തേ മഹിമേ,
 പ്രദാനം പ്രദാനം,
 ദലയാളം
 ദലയാളം ദലയാളം,
 മലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം.

HYMN 115. L. M
The Eternal Sabbath.

1 ക്രിസ്തേ മഹിമേ,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം
 ദലയാളം ദലയാളം

2 ക്രിസ്തേ മഹിമേ
 ദലയാളം ദലയാളം
 ദലയാളം, ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം. ഹ,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം.

2 ദലയാളം പ്രദാനം,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം.

3 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം;
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം, ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം.

3 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം.

4 ദലയാളം ദലയാളം. ഹ,
 ദലയാളം ദലയാളം,

4 ദലയാളം ദലയാളം,
 ദലയാളം ദലയാളം.

D6 T6-a-a-m-a-e-t,
 1v-a-0 a-y.

4 G6v-r-g-a h-a,
 S-e-a-s-h-o-t,
 0-t-l-a-h-l-a-a, D6

6 O-u-a-s-a-m-a-k-t-a,
 K-s-l-o-v-y,

R-a-s-t-r-t.

J-a-r-r-t-s-s-o,
 D6 J-b-c-g.

5 D-h-z h-g-t-o-t,
 O-v 0-a-y-a-t,
 D-b e-y-w-m-a-y
 F-4-a-k-r-t.

7 S-a-w-l-g D-l-o-v,
 S-a-w-l-r-a,
 H-u D-r-g-a h-r,
 A-a-y-o-f-t-a-l.

HYMN 119. L. M.
Heavenly Home.

HYMN 118. C. M.
Morning Hymn.

1 O-v e-g-w-m-y-a-y,
 L-s-a-t,
 1-s-l-g m-o-z-o,
 D-e-r-r-s.

1 O-u-s-o-t m-a-o-r,
 D-y-r-a-a-y-a-0,
 O-v D-h-a-0-m-a
 Q-l-u-b D-l-a-a-t.

[O-a,
 2 D-b 0-a-a 0-t-l-a-w-
 0-y-a-t-h-a-l-a-y,
 t-a-e-f-r-r-t,
 A-a r-0-t.

m-a-o-r 0-h-s-a,
 W-r-l B-s-h-o-a.
 t-a D-4 0-h-s-a,
 W-r-l B-s-h-o-a.

3 h-a a-y-a-t-h-a-w-o-
 R-z-a h-r-f-t,
 O-u-a-a-0-t-a
 D-y-u-a-s.

2 Z-o-b s-a-0-m-a,
 R-v-v-a m-a-o-r-t,
 S-a-w-l-g h-r-t;
 0-t l-y 0-h-m-y.

m-a-o-r 0-h-s-a, -
 3 G-e-l-a-e-f-r-a,
 D-a-a-y, D-a-y-z,

DB0Yh 3Y0Y
S-46 0A0A.

1A00R 0h3A,—

4 Gf0A00 R0A,
0~VZ 0h0A0Y,
D0 h3A APO~A,
1A00R BE0Y

HYMN 120. S. M.

"Welcome, sweet day."

1 O°P°P°0A0°
AA TS hY,
O°E0G°.A TS7P
0A0° S00°.T.

2 O°E0G°.A AA,
0iT 3M3,
S-F00° 77P3
E0A0°00Y.

3 00Y D3W0.T,
S-1ZY00F00A,
R.1A0A00F00AIZ
R.1F0°.T IY

4 0t, 00V0
O°CA0° ZA,

R00A° 000RT
D00h FRT.

5 0t, 0R00A
IY0A00F00A
IY DTLW0~A,
t, 0 hAA0.T.

HYMN 121. C. M

*"How precious is the
book divine."*

1 h3i 3A0A0°,
0F0 77P
A0P 00A K00°
7Y0~A0.

2 TS TS00000°,
Dh 0FBET,
D0 3Y0F00A
S300~RT.

3 O°0P°A00A TS0,
S3A0V0°,
O°P°P°0A 000Z
TS0.0~A0A.

4 0Y00W0~A 00Y
TS-3A 000°
V3A000A Dh
KR 03MY.

HYMN 122. S. M. HYMN 123. L. M.

*"Not all the blood of
beasts"—*

*"Awake, my soul, to joy-
ful lays."*

1 ic hsiw
O^ohYE FR,
3c BEYOS-
Ira30 FR.T.

1 O, t^o DTLO-V
GJ3ay A-
Oo300 GRGA
Iru, t^o A-
GRGA, GRGA,
GRGA, A-.

2 3GLOUYh
O^oYE OGR.A,
O^oCA T3-
DYOSFO.

2 O^o300^o OLO-
DT3-
Oay DOLERY.
D3 DY3-
O, t^o DTLO-V,
GRGA A-.

3 hA 3GLO,
3E3WJ,
O^o h300A FR
E3A34.

3 Dh3ay O^ohGA,
D3y0 D3 RGA
3LEY3LO-
D^oay 3y3FO.

4 D3 3O-
GYFRCT,
F^o 33G3OT
DB 3y3FOE T.

O, t^o DTLO-V,
GRGA A-.

5 AAGJ EJ,
T3FR3,
O^o 3JZY3OT
T3JB3A.

4 O^o33VJZ FR
3LOCHJ DH,
D^o 3i 3VA.T,
ic 3LY3AT.
O, t^o DTLO-V,
GRGA A-.

5 ṬṬY ḤBṬṬA
 OṬṬA ṬṬA,
 OṬṬA ṬṬA
 iṬ ṬṬAṬ.

Ṭ, ṬṬ DṬṬV,
 ṬṬA ṬṬA.

6 ḤAṬṬA ṬṬA
 DṬṬA ḤA,
 ṬṬA ḤA,
 ḤAṬṬA ḤA ḤA,
 Ṭ, ṬṬ DṬṬV,
 ṬṬA ṬṬA.

HYMN 124. L. M.

*"As when the weary
 traveler"—*

1 RṬA ḤA ṬA,
 OṬṬA ṬṬAṬ. Ṭ
 ṬṬA ṬAṬ,
 ṬṬA ṬṬA Ṭ.

2 ṬṬA ḤA ṬA
 ṬṬA ṬAṬ,
 DṬṬAṬAṬAṬ,
 DṬṬA ṬA.

3 ḤA ṬA ṬAṬA,
 ṬA ṬAṬA,
 DṬṬA ḤA ṬA,
 ṬAṬA ṬAṬA.

4 ṬṬAṬA ṬA,
 DṬṬA ṬAṬA,
 Ṭ ṬAṬA ṬA,
 ḤAṬA ṬAṬA.

HYMN 125. 6, 4, 7

There is a happy land

1 ṬAṬA, ṬA
 ṬAṬA. Ṭ,
 ṬAṬA ṬA
 ṬAṬA—
 Ṭ ṬAṬA,
 ṬṬAṬA ṬAṬA,
 ṬAṬA ṬA
 ṬṬAṬA.

2 ṬAṬA ṬA
 ṬAṬA. Ṭ,
 ṬAṬAṬAṬA,
 ṬAṬA. Ṭ—
 ṬAṬA ṬA,
 ṬAṬAṬAṬA,
 DṬ ṬAṬA,
 ṬṬAṬA.

3 ṬAṬA ṬA
 ṬAṬA. Ṭ,
 DṬAṬA ṬAṬA
 ṬAṬA—
 DṬAṬAṬA

0° P P P ṬAṬ KR, KR, 3 0° ṬCṬ ḥZGṬṬ. Ṭ
 0° P P P ṬAṬ ṬṬYṬṬṬṬṬṬṬ,
 ḤAṬṬṬṬṬṬṬ, ṬṬṬ ṬṬṬ ḠṬ. ṬV,
 ṬṬṬ KRṬ, VṬṬ. ṬṬ ḠṬṬṬ.
 EḥṬ ṬṬZYṬ
 ṬṬZYṬṬṬṬ.

2 D4. Z 0° CṬ Z4Ṭ ṬṬR VṬṬṬ4Ṭ
 ṬṬ ṬṬAṬ, ṬKR KR EṬṬY.
 ṬṬṬ ṬṬṬṬṬ
 ṬṬṬṬṬṬ.

4 ṬṬṬṬ ṬṬṬṬ,
 DṬṬṬ DṬ DṬṬṬ,
 ṬṬR VṬṬṬ4Ṭ
 ṬKR KR EṬṬY.

0° P P P ṬAṬ KR, KR, ṬṬṬṬ Ṭ. Ṭ ṬṬṬ,
 0° P P P ṬAṬ ṬṬYṬṬṬ ṬṬṬ. Ṭ
 ḤAṬṬṬṬṬṬ, ṬṬ ḠṬZYṬVṬ.
 D4 ṬṬṬṬṬ
 DṬṬṬṬ EḥṬ,
 ṬṬṬ ḠṬṬ.

5 Ṭ, ṬṬṬṬ ḠṬ. ṬV
 ṬṬṬṬ Ṭ. Ṭ ṬṬṬ,
 ṬṬYṬṬṬ ṬṬṬ. Ṭ
 ṬṬ ḠṬZYṬVṬ.

HYMN 129. L. M.

*The Great Commission.
Happy Day.*

HYMN 128. L. M. 1 RṬA ṬṬZṬṬ

Baptism.

1 0° EṬṬṬ EḥṬ
 ḠṬṬ DṬṬṬṬṬ,
 ṬSYRZ, ṬṬṬ
 ḠṬṬ ṬṬṬṬṬṬ. Ṭ.

BṬ ṬṬṬṬṬ. Ṭ,
 ḠṬṬṬ ṬṬṬṬ
 ṬṬṬṬṬ ṬṬṬṬṬ.

2 ṬṬ DṬṬṬṬṬṬ
 ṬṬṬṬ VṬZBṬ,
 ṬṬṬṬṬ ṬṬṬṬ,
 ṬṬ VṬṬṬṬṬṬ.

0° ṬṬṬ ṬṬ
 ṬṬṬṬ ṬṬṬṬṬ;
 ṬṬZ ṬṬṬṬṬ
 ṬṬṬṬ ṬṬṬṬṬ. Ṭ

2 ṬṬṬṬṬ, 0° VṬ
 0° ṬṬZ, ḠṬ. ṬVZ

Sv00 Ds00000A
00Y 0000000.

00SA TS—

3 Y0 0000000
D000000A 00000A;

DB TC000000A

R00 EF00000Y

00SA TS—

1 AA 000000D
000 000000A. 00

00000000 AM00

00.0V 00000000.

00SA TS—

00SY 0000

J00000 00V.D

00R0000.

000WY 0000

000Y000,

00Y00. 00W000Z

00 00000.

3 0V DY00 000'

0000000

000 00B KR,

00Z 000;

000 DH0000

JZS 00.0V

TS00 0000

00.004AY0.

HYMN 130. C.M. 4 D400 000; DH

"And let this feeble body
fail."

R000A 00D,

00 0000.0000E

00000000:

00 0000000

0000000

00W00E 00000

00000000.

[0.0

5 00.0 000 000-

000 D0 00.T,

V00 D0 R000A

2 00Y D.0000E 000 00 D DH R00.0,

0B. G EO 00YUR

D0 JET,

H00 0VH00. 0

00000 KR. T.

R0A JZG00

H0 A00R. T

6 40h, D00h, R0. A

S0PHEE

HYMN 131. C. M.

*Follow your Lord in
Baptism.*

S000, 00Y H0

SW00Z0T.

1 R70 Th00000. T

00 Th00. A,

H0 RKT000Y

D0 R000. T.

7 D00 A00000,

D0 0000E. T,

00Y. E RKT000. A,

A00. 000 H0.

2 D00 J000A

K0. h D000. T,

S00, 0SYRZ,

D00000. T.

8 J0AV00 TS

V000Wh,

E00 000SWH

H0 GJB0.

3 000 0000 00

SZGW0T,

000 E0000. 0

B0 RWHE. T.

HYMN 132. 7, 6

Jesus paid it all.

4 H0 A00000A,

000 A0A;

T0Z A00000A

A0T000.

1 00 A000 00

T0000A,

H0 0JB00

DB 0YSE.

5 D000T 000 0

hA 0000;

H0 DJB,

H0 h00

DB 0YSET

DTJBR0.

2 རྩེ་ལྟེ་ཤུ་མཚུ
ཤེས་པའི་ལུ་མེད་པའི་
ཨེམ་ལེ་ཤེས་པའི་
ཏེམ་པའི་ལུ་མེད་པའི་

ཨེམ་ཤེས་པའི་ལུ་མེད་པའི་

2 ཐུ་ ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་
ཐུ་ ཤེས་པའི་ ཨེམ་
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་

ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་

3 ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་
ལེ་ལེ་ལེ་, ལེ་ལེ་ལེ་
ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་ལེ་

ཨེམ་ ཤེས་པའི་ལུ་མེད་པའི་

3 ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་,
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་,
ཐུ་ ཤེས་པའི་ ཨེམ་
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་

ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་

4 ཨེམ་ ལེ་ལེ་
ཨེམ་ ཤེས་པའི་ལུ་མེད་པའི་,
ཐུ་ ལེ་ ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་
ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་ལེ་

ཨེམ་ ཤེས་པའི་ལུ་མེད་པའི་

4 ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་ལེ་,
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་,
ཐུ་ ལེ་ ཨེམ་
ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་

ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་

HYMN 133. 8, 6, 6, 6. ཐུ་ ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་,
Come to Jesus just now. ཐུ་ ཤེས་པའི་ ཨེམ་

1 ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་
ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་,
“ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་,
ལེ་ ལེ་ལེ་ལེ་”

ལེ་ལེ་ ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་ལེ་

ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་

6 ལེ་ལེ་, ལེ་ལེ་,
ཐུ་ ལེ་ལེ་,
ཐུ་ ཤེས་པའི་ ཨེམ་
ལེ་ལེ་ ཐུ་

ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་

ཨེམ་ ལེ་ལེ་ལེ་ ཐུ་,
ལེ་ལེ་ ཨེམ་,
ལེ་ལེ་ ཨེམ་,
ལེ་ལེ་ ཐུ་

7 ԵՐՏՆԼԲ ԹՎ՝,
ԵՐՏՆԼԲ,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ԵՐՏՆԼԲ.

11 ԵՐԵԴՈՒԼՎ՝ ԹՎ՝,
ԵՐԵԴՈՒԼՎ՝,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ԵՐԵԴՈՒԼՎ՝.

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

8 ԵՆՎԻԽՎ՝ ԹՎ՝,
ԵՆՎԻԽՎ՝,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ԵՆՎԻԽՎ՝.

12 ԼՈՒ ԱՏԿՉՅ,
ԱՏԿՉՅ,
ԹՎ՝ ԼՈՒ ԻՄ
ԱՏԿՉՅ.

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

9 ԵՐՏՉԱ ԹՎ՝,
ԵՐՏՉԱ,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ԵՐՏՉԱ.

13 ԱՐԹՏՈՎԵ ԹՎ՝,
ԱՐԹՏՈՎԵ,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ԱՐԹՏՈՎԵ.

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

10 ՎԵՉՈՒԹ ԹՎ՝,
ՎԵՉՈՒԹ,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ՎԵՉՈՒԹ.

14 ԼՈՒԽԱԵ ԹՎ՝,
ԼՈՒԽԱԵ,
ԹՎ՝ ԸԴ ԻՄ
ԼՈՒԽԱԵ.

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

ԻՄ ԱՄԽԵ ԹՎ՝—

HYMN 134. 13, 12, 6. 8, 8, 8, 5.

Soldiers of the Cross arise.

1 ԹԻՈՅՈՒՆ ԵՆԴՈՒՄ ԵՐՎ՝.

ԼՈՒ, ԸՐԹՏՈՎԱ ԹԻՎ՝,

1 Jss& T70, Iru lAh,
O'64AYB.

ടിഎം.എ. ഓഫീസിൽ!
ടിഎം.എ. ഓഫീസിൽ!
ടിഎം.എ. ഓഫീസിൽ!
DE TUT.

2 O'E0G'A O'F00 T00000.
0000 0Z00 D7MA0000
0000Z S0H00 0G0B,
Iru Th00. 0.

ടിഎം.എ. ഓഫീസിൽ—

3 Iru R000, 0000 T00;
0000 0000 T0000000.
T00000 V0 000, 00
000 000.

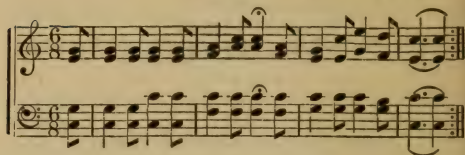
ടിഎം.എ. ഓഫീസിൽ—

4 L00 S04AY 700Y, D0
0000 0G00Y, Eh Iru
G0S0W0 Z00 Dh00,
Eh00 G00 0.

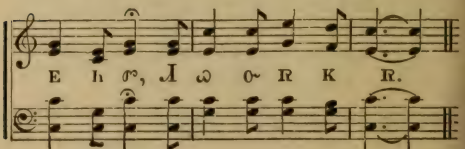
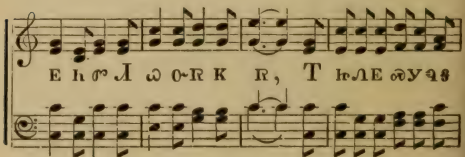
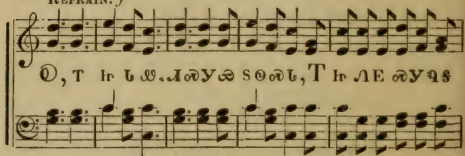
ടിഎം.എ. ഓഫീസിൽ—

From the "GOLDEN SHOWER," by permission of the author,
WM. B. BRADBURY.

The Land of Benlah. C. M.



REFRAIN. *f*



HYMN 132. C. M.

The Land of Beulah.

1 O. P. E. A. D. Y. C. O. T

Theta 8888,

Eh 8888

D. Y. C. O. T.

O, Th 8888, A. Y. C. O. T,

Th 8888 Eh 8888

A. Y. C. O. T.

2 O. P. H. Y. C. O. T

8888 Theta,

8888 A. Y. C. O. T

Theta D. Y. C. O. T.

O, Th 8888, A. Y. C. O. T,—

3 O. P. E. A. D. Y. C. O. T

R. 8888 Theta,

K. 8888 O. P. E. A. D. Y. C. O. T

D. Y. C. O. T.

O, Th 8888, A. Y. C. O. T,—

4 L. Y. C. O. T

O. P. H. Y. C. O. T

8888 B. 8888

Theta D. Y. C. O. T

O, Th 8888, A. Y. C. O. T,—

5 Θησσο~θ αλς,
 ΕηΓ σογ. D
 Γεφθεε. T; θΤ4
 ΓΕΤΑΛΛ.

Ω, Τηλω, Αωγασσεω—

6 ΔυΓΓΑ ογΕ
 Σι~σ~α,~
 ΣιρΛΤV~Z
 Ηϋ ΔΥ~σ~α.

Ω, Τηλω, Αωγασσεω—

DOXOLOGIES.

L. M.

Ο~Λω~.Α ΤγV,~
 Ο~Λω~Α Ο~ωη,
 Ο~Λω~Α Δε.~ο~V,
 Ρ.Α~α~ω~ε~ τ~Τ4.

C. M.

Ο~Λω~.Α ΤγV,~
 ὁ~σ~ο~Z Ο~ωη,
 Δε.~ο~VZ Σ~α~ω~Α,
 Ρ.Α~ε~Γ~4~ω~Α.

S. M.

τ~ω~ ΤγV,~
 ὁ~σ~ο~Z Ο~ωη,

Δε.~ο~VZ Σ~α~ω~Α,
 Ρ.Α~ε~Γ~4~ω~Α.

C. P. M.

ΤγV,~ Σ~α~ω~Α,
 Ο~ωηZ Τ~ω~ω~
 Δε.~ο~VZ θ~ω~ω~
 ΔηΚΤ Τ~ω~ω~
 Ηϋ, D4Z ϋ~ω~ω~
 Ρ.Α~α~ω~ε~ω~Α.

8, 7.

ΤγV,~ Ο~ωηZ
 Δε.~ο~VZ ΔηΚ 1
 Ηϋ, D4Z ϋ~ω~ω~
 Ρ.Α~α~ω~Α~ω~4~ω~Α.

TEMPERANCE SONGS.

ഡുബൽടിയ റ്റുഹ്നിയ ജിജിയാ

ജിജിയാ I.

1 ട്രൈബിൾ, ട്രൈബിൾ
ജിജിയാ റ്റുഹ്നിയ.
റുഹ്നിയ (റുഹ്നിയ);
ട്രൈബിൾ, ട്രൈബിൾ,
ട്രൈബിൾ ജിജിയാ.

2 ട്രൈബിൾ ജിജിയാ
ജിജിയാ. റ്റുഹ്നിയ. ട;
ഡുബൽടിയ റ്റുഹ്നിയ;
ട്രൈബിൾ, ട്രൈബിൾ,
ട്രൈബിൾ ജിജിയാ.

3 ട്രൈബിൾ ട്രൈബിൾ;
ട്രൈബിൾ ട്രൈബിൾ,
ട്രൈബിൾ ട്രൈബിൾ;
ട്രൈബിൾ, ട്രൈബിൾ,
ട്രൈബിൾ ജിജിയാ.

4 ട്രൈബിൾ ട്രൈബിൾ,
ട്രൈബിൾ ട്രൈബിൾ;
ഡുബൽടിയ റ്റുഹ്നിയ;
ട്രൈബിൾ, ട്രൈബിൾ,
ട്രൈബിൾ ജിജിയാ.

ĀZYĀ II.

1 ŌĀWY ēāy ŌrĀĀ.
ŌĀWY. ŌĀWY.

ŌHĠWŌ-ĀḡZ SĀ;
LĀĀ GRĤĀY.

ĀḡḡĀĀRĀ DĀrĀE. Y
EĤ ēĤ ŌḡSĤĀŌ;
LĀĀ, ĀŌŌ, ḡSYRY;
LĀĀ GRĤĀY.

2 ŌĀWY ēāy ŌrĀĀ.
ŌĀWY. ŌĀWY.

ŌḡSĀḡ ēāy ĀḡY,
LĀĀ GRĤĀY.

TĀR TEḡḡḡĀ;
Ōḡḡḡḡ ḡḡḡḡ;
ŌḡĀ ēāy RĀWRĀ;
LĀĀ GRĤĀY.

3 ŌĀWY ēāy ŌrĀĀ.
ŌĀWY. ŌĀWY.

WĠŌR JĀĀ ĤY;
LĀĀ GRĤĀY.

WĠ.ŌR JĤĀZWŌ. Ā;
WĠ.ŌR JĤĀḡDR. Ā;
WĠ.ŌR ĀḡSŌ. Ā;
LĀĀ GRĤĀY.

මානවයා III.

මානවයා ජාතිය.

- | | |
|---|---|
| 1 ම, රභ්‍රහ්මයා,
උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. T. 4 | මභ්‍රහ්මයා;
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා.
උපාසකයා,
උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. |
| 2 මානවයා,
උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. | උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. |
| 3 මානවයා,
උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. | උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. |
| 4 ම, රභ්‍රහ්මයා,
උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. | උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. |
| 5 ම, රභ්‍රහ්මයා,
උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. | උපාසකයා;
ඉව්‍ය බෙරය
දු. උපාසකයා!
ඉව්‍ය බෙරය
උපාසකයා,
උපාසකයා,
උපාසකයා. |

CHEROKEE ALPHABET.

CHARACTERS SYSTEMATICALLY ARRANGED WITH THE SOUNDS.

D a	R e	T i	ᄒ o	ᄒ u	i v
ᄒ ga ᄒ ka	ᄒ ge	Y gi	A go	J gu	E gv
ᄒ ha	ᄒ he	ᄒ hi	F ho	ᄒ hu	ᄒ hv
W la	ᄒ le	ᄒ li	G lo	M lu	ᄒ lv
ᄒ ma	ᄒ me	H mi	ᄒ mo	Y mu	
ᄒ na ᄒ na ᄒ nah ᄒ na	ᄒ ne	ᄒ ni	Z no	ᄒ nu	ᄒ nv
T qua	ᄒ que	ᄒ qui	ᄒ quo	ᄒ quu	ᄒ quv
ᄒ sa ᄒ sa	ᄒ se	ᄒ si	ᄒ so	ᄒ su	ᄒ sv
ᄒ ta ᄒ ta	ᄒ te	ᄒ ti	V to	S du	ᄒ dv
ᄒ tla ᄒ tla	ᄒ tle	C tli	ᄒ tlo	ᄒ tlu	P tlv
G tsa	ᄒ tse	ᄒ tsi	K tso	J tsu	ᄒ tsv
ᄒ wa	ᄒ we	ᄒ wi	ᄒ wo	ᄒ wu	ᄒ wv
ᄒ ya	ᄒ ye	ᄒ yi	ᄒ yo	ᄒ yu	B vv

SOUNDS REPRESENTED BY VOWELS.

- A** as *a* in *father*, or short as *a* in *rival*.
E as *e* in *hate*, or short as *e* in *met*.
I as *i* in *pique*, or short as *i* in *pin*.
O as *o* in *note*, but as approaching to *aw* in *law*.
U as *oo* in *moon*, or short as *u* in *pull*.
V as *u* in *but*, nasalized.

CONSONANT SOUNDS.

G is sounded hard, approaching to *k*; sometimes before *e*, *i*, *o*, *u* and *v*, its sound is *k*. **D** has a sound between the English *d* and *t*; sometimes, before *o*, *i* and *v*, its sound is *t*; when written before *l* and *s* the same analogy prevails.

All other letters as in English.

Syllables beginning with *g*, except *ga*, have sometimes the power of *k*; syllables written with *tl*, except *tla*, sometimes vary to *dl*.

INDEX.

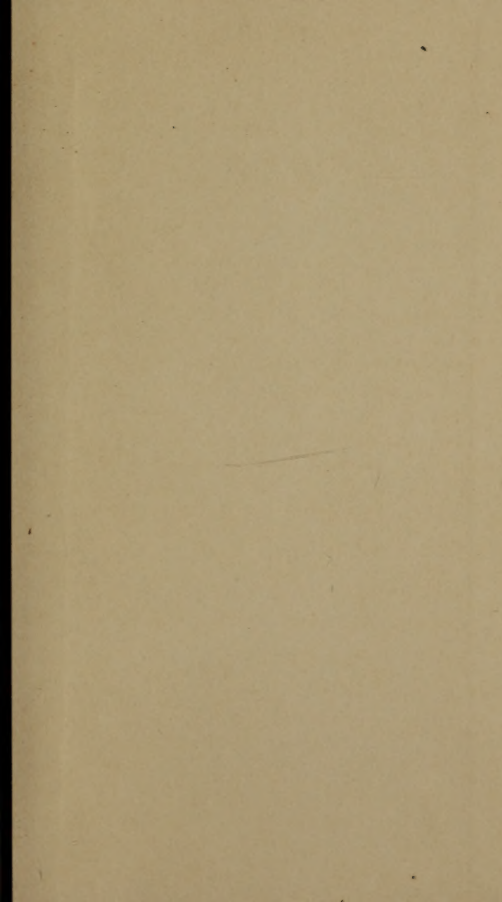
୦ ୦ ୦ T ୦ Z & ୦ Y

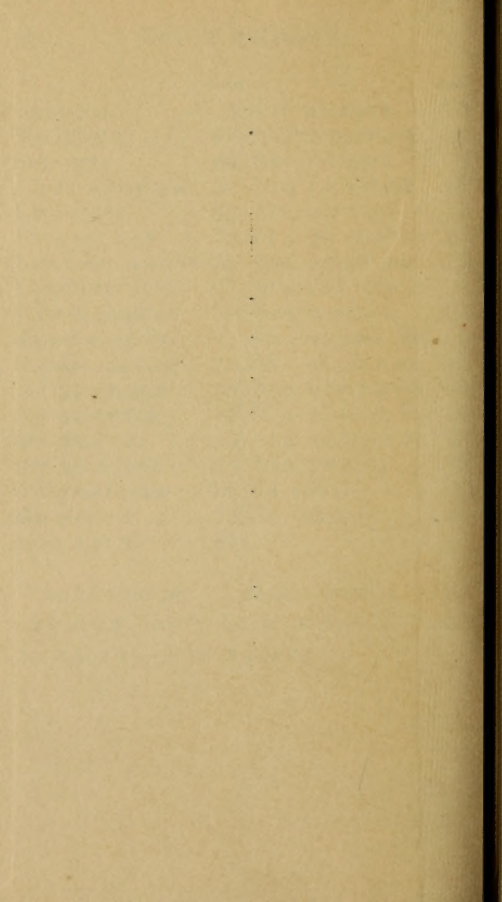
	PAGE		PAGE
DYඤ්ඤාය හිඳ	41	TYඤ්ඤාය ට්‍රි	30
Dhā TĥMY	26	TYඤ්ඤාය ට්‍රි	65
DLAWO~A	9	TEඤ්ඤාය	31
DELO~V t~	10	TEඤ්ඤාය	24
De D~ SĥBT	6	TEඤ්ඤාය	35
De ඤ්ඤාය	18	TEඤ්ඤාය	39
DeO~ RLO~LL	32	TEඤ්ඤාය LL—	84
DĥTඤ්ඤා! Dhඤ්ඤා	41	TEඤ්ඤාය TĥTඤ්ඤාය	63
DLBඤ්ඤාය ට්‍රිඤ්ඤාය	86	TEඤ්ඤාය	76
Rpθ GLVඤ්ඤාය	29	TEඤ්ඤාය ඤ්ඤාය	17
Rĥ RZඤ්ඤා De	37	TEඤ්ඤාය ට්‍රි	54
Rĥ~A~A ඤ්ඤාය	46	TEඤ්ඤාය ට්‍රි TĥJ	57
Rĥ~A~A Tĥ DELO~V	74	TEඤ්ඤාය ට්‍රි hĥJ	28
Rĥ~A~A Tĥ	62	TEඤ්ඤාය ට්‍රි Kĥ	25
Rpθ Tĥඤ්ඤාය	30	TEඤ්ඤාය ඤ්ඤාය	67
RĥARඤ්ඤාය	39	TEඤ්ඤාය ඤ්ඤාය	19
RVA Dh RĥA	78	TEඤ්ඤාය	33
RĥA ඤ්ඤාය	80	TEඤ්ඤාය t~	49
Rpθ Tĥඤ්ඤාය ට්‍රි	82	TEඤ්ඤාය RZඤ්ඤාය	48
Ts ඤ්ඤාය	51	TEඤ්ඤාය	54
TĥT ඤ්ඤාය	28	TEඤ්ඤාය හිඳ	43
TĥT ඤ්ඤාය	66	TEඤ්ඤාය TĥT	44

	PAGE		PAGE
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	14	AA හිසටුප	6
ප්‍රථම හිසටු	42	ඊප්පු පිටුප	14
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	75	ඊප්පු පිටුප	61
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	53	ඊප්පු පිටුප	60
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	65	ඊප්පු පිටුප	68
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	80	ඊප්පු පිටුප	66
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	83	ඊප්පු පිටුප	72
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	87	ඊප්පු පිටුප	67
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	77	ඊප්පු පිටුප	43
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	82	ඊප්පු පිටුප	50
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	58	ඊප්පු පිටුප	50
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	52	ඊප්පු පිටුප	58
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	20	ඊප්පු පිටුප	76
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	45	ඊප්පු පිටුප	74
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	47	ඊප්පු පිටුප	52
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	13	ඊප්පු පිටුප	79
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	78	ඊප්පු පිටුප	23
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	11	ඊප්පු පිටුප	75
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	70	ඊප්පු පිටුප	60
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	69	ඊප්පු පිටුප	34
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	56	ඊප්පු පිටුප	36
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	59	ඊප්පු පිටුප	6
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	16	ඊප්පු පිටුප	63
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	25	ඊප්පු පිටුප	53
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	68	ඊප්පු පිටුප	22
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	77	ඊප්පු පිටුප	22
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	33	ඊප්පු පිටුප	24
ප්‍රථම ප්‍රශ්න	64	ඊප්පු පිටුප	71
ප්‍රථම ප්‍රශ්න		ඊප්පු පිටුප	65

	PAGE		PAGE
ASUBGA	5	KLH O'OBHVB	70
VA ART	68	Obobob O'AWO~A	8
SVi—SVi	66	SBG RLA~A	8
L t~A O'AWO~A	31	SBG TC~A~A~A	13
LYG~A TS	55	SBG O'AWO~A	16
LY SSGT&S	79	SBG OYOSF—	23
L~A TSPT RLA—	35	SBG O'AWO~A	21
L~A TSPT TGV—	27	SBG VOB O'T—	7
L~A HAA~A—	56	SBG W~SC~A	51
GEORG A GAWO~	47	SBG GEORG A TC~	5
GAWO~ A~O~OY	18	SBG GEORG A S~A	15
HA LYAG~A~A	55	SBG GEORG A AA	49
HY DLA~O~A	37	SBG GAWO~A ~P	21
HY RGA TPT	45	SBG GAWO~ SE	45
HY AB DSW~A	44	SBG GTF TS	73
HY OHOS~O~A	36	Bo shsti	47
HY GRHY~A	73	Bo j~O~O~A	48
HS~A GAG~A~A	81		

UHBV~E AD (.) TJ~A AS~BV~A AS~A
 LAR&OY, O'YZ HSF~V~A A~A (.) TC~
 A LCB~O~A TY A~APT.







CHEROKEE ALPHABET.

CHARACTERS SYSTEMATICALLY ARRANGED WITH THE SOUNDS.

D	a	R	e	T	i	o	u	i	v
ḍ	ga	ṛ	ge	y	gi	A	J	E	gv
oʻ	ha	ṛ	he	ṣ	hi	F	T	ḷ	hv
W	la	ḍ	le	ḥ	li	G	M	ṛ	lv
ṛ	ma	Ḑ	me	H	mi	Ḑ	Y		
Ḑ	na	ṛ	ne	h	ni	Z	ṛ	O	uv
	tr								
	hna								
	G								
	nah								
Ṭ	qua	Ṭ	que	ṛ	qui	Ṭ	Ṭ	Ḗ	quv
Ṭ	s	Ṭ	se	b	si	f	Ṭ	Ṭ	sv
	Ṭ								
	sa								
Ṭ	da	Ṭ	de	J	di	V	S	Ṭ	dv
	W								
	ta								
ḍ	dla	L	tle	C	tli	ḡ	Ṭ	P	tly
	f								
	tla								
G	tsa	T	tse	Ṭ	tsi	K	J	Ḗ	tsv
G	wa	Ṭ	we	Ṭ	wi	Ṭ	Ṭ	6	wv
Ṭ	ya	Ṭ	ye	Ṭ	yi	f	Ḗ	B	yv